



dorfheftli

Zum
Heraustrennen
und Aufbewahren!
Entsorgung 2023

Die kleine Zeitung für Unterkulm und die Region 12/20



Wir sind gerade um die Ecke...

toppharm

Wyna Apotheke

 Ihr Gesundheits-Coach.

 Beatrice + Simon Wild, Hauptstrasse 16, 5726 Unterkulm, Telefon 062 776 16 57
 wynaapotheke@sunrise.ch, www.apotheke.ch/wyna



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

 Erismann AG
 5616 Meisterschwanden
 Tel. 056 667 19 65
 www.erismannag.ch



ASS
AQUA SEC SERVICE

 Bautrocknung / Entfeuchtung
 Wasserschaden-Sanierung
 Wäschetrockner / Entfeuchter

 Meisterschwanden, 056 667 19 64
 www.aquasecservice.ch



ihre **garten** welt

Kreative Gartenplanung.

www.ihregartenwelt.ch



Unterkulm
Mini Wahl im Wynental

Gemeindeverwaltung Unterkulm

 Hauptstrasse 22
 Postfach 115
 5726 Unterkulm
 Telefon: 062 768 82 40
 Telefax: 062 768 82 42
 E-Mail: gemeinde@unterkulm.ch
 Web: www.unterkulm.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.30 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Impressum

 Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

 Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),
 Fabienne Hunziker (fhu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh),
 Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

 Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger
 (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231

 Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

 Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
 Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

 Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

 Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
 vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
 gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
 von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
 chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
 von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



klimateutral gedruckt
 Nr.: OAK-ER-11826-02738
www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

 printed in
 switzerland

Quelle: Gemeindeverwaltung Unterkulm

Gemeindeverwaltung

 Grüngutabfuhr
 13. Dezember

 Papiersammlung
 23. März 2023

 Gemeindeversammlungen
 15. Juni 2023
 23. November 2023

 Feiertage
 25./26. Dezember 2022
 01./02. Januar 2023

Ihr Partner für Immobilienverkauf in Unterkulm



CHS

www.chs-immobilien.ch !

lokal, vernetzt, persönlich

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
4. Januar

Redaktionsschluss
Freitag, 30. Dezember, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

Seit 1993

BUSI

GARTENBAU

busi-gartenbau.ch info@busi-gartenbau.ch

- Top-Fachleute
- Top-Maschinenpark
- Top-Erfahrung
- Top MOTIVIERT

**Neu bei uns:
Schaufelseparator**



Der Schaufelseparator sibt, trennt, mischt, belüftet und zerkleinert alles vor Ort. Deshalb bleibt praktisch der ganze Humus da und es fällt weniger Material zur Entsorgung an.

Speziell geeignet für Rasensanierungen, Gartenumänderungen oder Rabattenauffrischungen.

Haben Sie ein Projekt? Rufen Sie an:

079 222 34 24

Der Chef kommt immer persönlich vorbei und berät Sie gerne!

LIEBI + SCHMID AG
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



Küchenbau
Haushaltgeräte
Reparaturen

Gesundheit, Glück und
viele schöne Momente
sollen Sie im neuen Jahr
begleiten.

Ihr Liebi + Schmid-Team

AUSSTELLUNGEN • SCHINZNACH-DORF • FRICK
24-H-SERVICENUMMER 056 463 64 10

Unterkulm
Mini Wahl im Wynental



Liebe Unterkulmerinnen
Liebe Unterkulmer

Demnächst bin ich seit drei Jahren als Mitglied im Gemeinderat tätig. Ein Rückblick, im Besonderen

in meinen Ressorts, fällt mir nicht schwer. Die Schwerpunkte liegen deshalb in folgenden vier Bereichen:

- Sozialbereich
- Umwelt und Natur
- Regionales Schwimmbad Mittleres Wynental
- Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Mit den differenzierten Aufgaben durfte ich in der vergangenen Zeit auch viele erfreuliche Kontakte aus der Bevölkerung, den Vereinen und dem Personal der Verwaltung und der Hauswarte knüpfen. Der Technische Betrieb ist sichtbar täglich unterwegs und erfüllt meine Erwartungen aus den unterschiedlichen Begleitaufgaben ausgezeichnet. Als Gemeinderat versuche ich meine Ansichten und meine Meinungen einzubringen. Diskussionen erlebe ich in der Zusammenarbeit als bereichernd, weil sie das grosse Engagement aller Beteiligten zu Tage bringen. Mit unterschiedlichen Positionen kann ich gut leben und nehme sie nie persönlich. Der Verwaltung selbst kann ich nur Höchstnoten erteilen!

Sozialbereich

Bereits zu Beginn meiner Tätigkeit stellte der Sozialbereich – das zweit teuerste Ressort nach der Bildung – die Finanzen vor grosse Herausforde-

Gemeinderatskolumne

rungen. Nach den unterschiedlichen Zuzügen aus kulturell fremden Ländern, ist durch kriegsführende Parteien und die damit verbundene Flüchtlingswelle eine weitere Herausforderung entstanden. Mit den Menschen aus der Ukraine wurde auch für Unterkulm die Aufgabe des Kantons zur Unterbringung einer Mindestzahl Pflicht. Mit einigen Familien, teilweise mit Verbindungen in die Ukraine, konnten wir für die Gemeinde gute Lösungen finden. Ich bedanke mich bestens bei diesen Familien für ihre Hilfe. Eine weitere Entwicklung liegt in Familien mit zwingenden Doppelverdienern, da ein Einkommen für den Lebensunterhalt nicht ausreicht. Der Bedarf an familienergänzender Kinderbetreuung, sei es bei einer Tagesfamilie oder in einer Kindertagesstätte, nimmt stetig zu. Die Gemeinde unterstützt Familien mit sogenannten Betreuungsgutscheinen. Die Höhe orientiert sich an den finanziellen Möglichkeiten der Gestellenden. Unter der professionellen und einfühlsamen Leitung des Sozialdienstes dürfen wir uns in der Gemeinde auf ein gutes Team verlassen. Abklärungen zu eingereichten Rechnungen, Prüfungen zu zahlbaren Mietwohnungen, Anträge an Invalidenversicherungen und stetige Anfragen per Telefon gehören dabei zum Alltag. Kontakte zum Bezirksgericht, eingesetzten Betreuungspersonen und dem externen Kindes- und Erwachsenenschutz sind nur einige Arbeiten, welche täglich den neuen Prioritäten angepasst werden müssen. Eine Veränderung der gesellschaftlichen Entwicklung würde ich an dieser Stelle klar hervorheben. Nun gilt es, sich dieser zu stellen und mit Bund und Kanton die machbaren Ansätze zu realisieren. In regelmässigen Abständen kontaktiere ich die

Gemeinderatskolumne – Fortsetzung

Leiterin des Sozialdienstes und lasse mich über die aktuellen Dossiers, die neuen Anmeldungen und die Ablösungen von Sozialhilfeempfängern orientieren. Grundsätzlich kann es jedermann treffen, infolge Arbeitslosigkeit, Betriebsschliessung, längerer Krankheit oder Unfallfolgen in die Sozialhilfe abzugleiten. Deshalb sind breite Abklärungen notwendig und jeder Fall ist von Beginn an genau zu prüfen. Den Mitarbeiterinnen des Sozialdienstes danke ich für ihre wertvolle Arbeit.

Umwelt und Natur

In der Coronazeit haben sich viele Personen in der Freizeit im Wald und auf dessen Wegen aufgehalten. Das hat die Aufmerksamkeit der Natur gegenüber zusätzlich verstärkt, weshalb auch die Arbeiten im Forst und in der Waldbewirtschaftung thematisiert wurden. Vergleiche mit anderen Forstämtern geben auch uns die Möglichkeit, dass wir bisherige Abläufe überdenken, optimieren und verbessern können. Die Unterhaltsarbeiten an den Waldwegen, die Holznutzung über die eingetragenen Rückegassen und der Schutz des Waldbodens sind weitere Augenmerke für die nahe Zukunft. Die tiefen Holzpreise haben die Forstkasse stark belastet, wodurch eine ausgeglichene Rechnung nicht möglich war. Dies hat sich innert kurzer Zeit mit der Lösung zur «Energieversorgung» entschärft. Mit Holz eine Zeit zu überbrücken oder die Elektroversorgung zu entlasten, können gute Überlegungen in Richtung Eigenverantwortung sein. Im übergeordneten Bereich sind künftig unabhängige Lösungen gegenüber Energieimporten in unterschiedlichen Facetten denkbar. Generelle Themen zum Wald sind die klimatischen Verän-

derungen, das Waldsterben, der Borkenkäferbefall und resistenter Baumarten, welche uns noch in den kommenden Jahrzehnten beschäftigen werden.

Die Naturschutzkommission durfte ich mit vielen interessierten Personen und ihrem breiten Fachwissen erleben. Ihrem Engagement gebührt grosser Respekt. Damit verbunden sind laufende Projekte wie «Natur findet Stadt», Kontakte mit Grundeigentümern zur Heckenpflege, spezielle Blumenwiesen oder Ruderalflächen im Bereich der Wyna. Der Kampf gegen die invasiven Neophyten wird mit Freiwilligenarbeit und mehreren Einsätzen unter dem Jahr durch den Natur- und Vogelschutzverein Unterkulm (NVVU) geleistet. Fauna und Flora haben gesamthaft in den vergangenen Jahren einen höheren Stellenwert erhalten und verhelfen der Artenvielfalt, ihre Strukturen möglichst zu bewahren. Mein «Kind» im Gemeinderat wird mir mit der «Grube Rainen» angeheftet. Die oberflächliche Umnutzung und Gestaltung in einen natürlichen und entwicklungsfähigen Lebensbereich für Tiere und Pflanzen haben mich fasziniert. Mit Unterstützung des Forstamtes, des Technischen Betriebes und des NVVU wurde mit dem zugezogenen Ingenieurbüro aus Aarau, dem Kanton und einer Kontrollstelle zum Materialtransport eine Oase innerhalb des Waldgebietes geschaffen. Erste Gelbbauchunken, welche als schützenswert und selten eingestuft werden, seien bereits gesichtet worden.

An dieser Stelle danke ich den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, welche sich bei jeder Witterung für die Einsätze zur Verfügung stellen, herzlich.

Die Landwirtschaftskommission vertritt die Interessen der Pächter zu landwirtschaftlich genutzten Grundstücken der Gemeinde. Diese richten sich nach Bedarf oder bei Ablauf von Pachtverträgen. Auch Naturereignisse und das Beheben von Schäden durch überflutete Bäche stehen im Interesse der Bewirtschafter, welche sich individuell alljährlich zum Austausch treffen. Als Vertreter der Gemeinde darf ich an diesen Treffen teilnehmen und vermittelnd zum Kanton Unterstützung anbieten.

Regionales Schwimmbad Mittleres Wynental

Das Regionale Schwimmbad Mittleres Wynental war, ist und bleibt ein Aushängeschild der drei Verbandsgemeinden Teufenthal, Oberkulm und Unterkulm. Die gepflegte Anlage wird bereits ausserhalb unserer Region beachtet und darf sich einer grossen Beliebtheit erfreuen. Die vergangene Saison muss bezüglich der Wetterverhältnisse als ausserordentlich eingestuft werden. Rekorde in den Besucherzahlen aber auch die Betreuung der Anlage durch das Personal sind als ausserordentlich zu werten. Die Betriebsleitung und alle Beteiligten sind oft an ihre Grenzen gestossen und haben die Aufgaben dennoch ausgezeichnet erfüllt. Peter Haltiner darf nach 40 Jahren als Bademeister-Betriebsleiter-Technischer Leiter unisono in den Ruhestand treten. Seine letzte Saison durften wir nutzen, um seine erworbenen Erfahrungen und Kontakte zu Lieferanten und externen Serviceleistungen zu übernehmen, damit die künftige Betriebsleitung und das zugehörige Personal den Betrieb ohne qualitative Einbussen weiterführen kann.

Dieser Herausforderung stellt sich der Vorstand aus den drei Gemeinden mit allen Konsequenzen zu Hygiene, Wasserqualität, täglichen Kontrollgängen und guten Kontakten zu den Badegästen. Als Präsident darf ich die Interessen der Verbandsgemeinden und des Personals im Vorstand unterstützen und die Badi zu weiteren, erfolgreichen Zielen führen. Dies ist allerdings nur realisierbar, wenn sich dabei alle Vorstandsmitglieder ihrer Aufgabe stellen und aktiv mitarbeiten.

Für die kommende Saison werden zusätzliche Führungspersonen gesucht, welche über die notwendigen Ausbildungen zu Wasseraufsicht oder betrieblich-technischen Kenntnissen von Schwimmbad-Einrichtungen verfügen. Das Schwimmbadpersonal verdient ein grosses Dankeschön für seine Arbeit gegenüber den Badegästen.

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Der Verein Pro Jugend Mittleres Wynental ist ein wichtiger Bestandteil, um mit der Jugend in der Gemeinde und der direkten Umgebung im Kontakt zu stehen. Dabei ist der Jugendtreff seit über 20 Jahren mit einem abwechslungsreichen und breiten Angebot – für Schülerinnen und Schüler ab der 5. Klasse am Mittwochnachmittag und ab der 6. Klasse am Freitagabend – bereit. Bastel- und Kinoabende, Themenbereiche für Jugendliche und auch Spiele und Nachtprogramme in Sporthallen sind sehr willkommen. Der Treff ist für alle Jugendlichen, gleich welcher Konfession, Herkunft und Hautfarbe und genderneutral offen. Bei privaten

Gemeinderatskolumne – Fortsetzung

Bedürfnissen und Fragen steht die ausgebildete Jugendleiterin den Jugendlichen für lebensrealistische Lösungen gerne zur Verfügung. Auch nur zuhören kann zur weiteren Akzeptanz verhelfen. Dem Mädchen- und Bubentreff wird eine steigende Beliebtheit zugeordnet und in den Räumlichkeiten wird ein angenehmer «Privatbereich» gewährleistet. Ein willkommenes Sackgeld kann über die Sackgeldbörse weitervermittelt werden.

In einem anstehenden und in der Umsetzung angelaufenen Projekt zur «Prävention und Sicherheit im öffentlichen Raum» wollen die Jugendlichen Leitfäden und Merkblätter erarbeiten und Kurse organisieren. Selbstinitiative und Eigenverantwortung werden hier grossgeschrieben. Das in die Jahre gekommene «Zobristhaus» platzt mit bisher drei Mietern aus allen Nähten. Im Erdgeschoss wurden identische Räume für den Jugendtreff

und den Mittagstisch verwendet. Im Zwischenboden können im Büro der Treffeitung persönliche Gespräche geführt werden. Im Obergeschoss hat der Elternverein die Möglichkeit, die zunehmend wachsende Schar von Kindern in der Spielgruppe zu betreuen. Leider musste der Mittagstisch infolge schwieriger Umstände im personellen Bereich, finanzieller Tragbarkeit, steigender Hygienevorschriften und dem Raumbedarf generell eingestellt werden. Die Gemeinde muss sich demnächst um eine Nachfolgelösung bemühen, um sich weiter kinder- und familienfreundlich nennen zu dürfen. Die heutige Jugend ist unsere morgige Zukunft. Dies ist für mich mehr als ein Grund, hier die Akzente zu setzen, um später auf unnötige materielle Unterstützung verzichten zu können. Der Leiterin und den Mitarbeitenden gebührt meine besondere Wertschätzung ihrer Arbeit.

Gemeindenachrichten

Gemeindeversammlung vom 24. November

Von den 1983 Stimmberechtigten nahmen 45 an der Einwohnergemeindeversammlung teil. Dies entspricht einer unterdurchschnittlichen Stimmbeteiligung von 2.3 %. Sämtliche Traktanden wurden von den Stimmberechtigten angenommen und unterliegen dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist läuft am 3. Januar 2023 ab.

Fahrplanwechsel im öffentlichen Verkehr

Am 11. Dezember 2022 findet der jährliche Fahrplanwechsel der SBB statt. Auf nationaler Ebene

bringt der kommende Fahrplanwechsel keine grösseren Veränderungen. Temporären Einfluss auf den nationalen Fahrplan können allenfalls die umfangreichen, mehrjährigen Sanierungsarbeiten im Hauenstein Basistunnel haben (Olten-Tecknau-Liestal-Basel). Die Inbetriebnahme der Limmattalbahn auf dem Abschnitt Zürich Altstetten-Schlieren-Dietikon-Killwangen-Spreitenbach bringt im Ostaaargau die wesentlichste Veränderung. Damit wird die Region an das Tramnetz von Zürich angeschlossen. Ergänzend werden diverse Busangebote in diesem Raum angepasst. In Seon

wird die neue S-Bahn-Haltestelle «Seon Nord» auf der S9 in Betrieb genommen. Grössere Baustellen, namentlich in Wildegg, Mägenwil und Lenzburg, werden den Fahrplan auch im Jahr 2023 zu gewissen Zeiten tangieren und zu Unterbrüchen, Umleitungen und Zugausfällen führen. Bitte informieren Sie sich rechtzeitig im Online-Fahrplan oder am nächsten Bahnschalter über weitere Anpassungen. Der Gemeinderat empfiehlt allen Benutzerinnen und Benutzern des öffentlichen Verkehrs, die An- und Abfahrtszeiten zu überprüfen, damit es zu keinen unangenehmen Verspätungen oder Wartezeiten kommt.

Prämienverbilligung 2023 – letzte Möglichkeit!

Wer Anspruch auf Prämienverbilligung hat oder einen Anspruch abklären lassen will, kann noch bis spätestens am 31. Dezember 2022 ein Gesuch einreichen. Wenn jemand den dafür notwendigen Zugangscode nicht erhalten hat oder wenn ein zugestellter Code bereits abgelaufen ist, kann bei der SVA Aargau ein neuer Code beantragt werden (www.sva-ag.ch oder 062 836 81 81). Bei Fragen zum Vorgehen hilft Ihnen die SVA-Zweigstelle Unterkuhl gerne weiter (062 768 82 66).

Ablesung der Wasserzähler

Bis Ende Dezember 2022 erfolgt die Ablesung der Wasserzähler. Mit der Erfassung der Zählerstände sind Sonja Härrli und Therese Fuchs beauftragt. Die Liegenschaftsbesitzer und Wasser-Abonnenten werden gebeten, den ungehinderten Zutritt zu den Zählereinrichtungen zu gewährleisten.

Weihnachtsbaum-Verkauf 2022

Der Weihnachtsbaum-Verkauf des Forstbetriebes Gränichen-Unterkuhl findet neu auf dem Parkplatz bei der Badi statt. Vom 17. Dezember bis am 23. Dezember können täglich von 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr Weihnachtsbäume aus einheimischen Wäldern gekauft werden. Im Angebot stehen Nordmannstannen und Fichten sowie Deckkäste. Für alle Kurzentschlossenen ist der Verkauf auch am 24. Dezember von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verwaltung über Weihnachten und Neujahr geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt während den bevorstehenden Festtagen ab dem 24. Dezember 2022 bis und mit 2. Januar 2023 geschlossen. Während dieser Zeit stehen folgende Pikettdienste zur Verfügung:

Bestattungsamt	062 768 82 40
Wasserversorgung	062 776 07 11
Störungsdienst AEW	0800 85 08 08

Öffnungszeiten Sammelstelle während den Festtagen

Die Sammelstelle beim Bauamtswerkhof Juch ist über die Festtage zu den gewohnten Zeiten erreichbar. Lediglich am Berchtoldstag bleiben die Tore der Sammelstelle Juch den ganzen Tag geschlossen. Damit Sie sich allenfalls einen Gang zur Sammelstelle ersparen können, hier zwei kleine «Weihnachts-Tipps»:

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

- Viele Geschenke müssen eigentlich gar nicht verpackt werden. Stoffsäcke (z. B. selbst bedruckt) oder Faltpapier können immer wieder verwendet werden und reduzieren den alljährlichen Weihnachtsmüll unter dem Weihnachtsbaum. Durch Verzicht auf Klebebänder und sorgfältiges Auswickeln kann Weihnachtspapier auch mehrfach verwendet werden.
- Unerwünschte Weihnachtsgeschenke lassen sich nicht nur umtauschen oder zurückerstatten, sondern auch durch Aktionen wie «2 x Weihnachten» weiterverschenken. Die Post ist zusammen mit dem Schweizerischen Roten Kreuz, Coop und der SRG SSR Trägerin der gemeinnützigen Aktion «2 x Weihnachten», die in diesem Jahr vom 24. Dezember 2022 bis am 11. Januar 2023 dauert. Während dieser Zeit kann die Bevölkerung Lebensmittel und Artikel des täglichen Bedarfs in jeder Post-Filiale oder bei jeder Filiale mit Partner kostenlos aufgeben oder sogar gratis bei sich zuhause abholen lassen. Alle offiziellen Informationen zur Aktion «2 x Weihnachten» finden Sie unter: www.2xweihnachten.ch.

Einladung zum Neujahrs-**Apéro** mit Sportler- und Vereinsehrung am 2. Januar 2023

Am Montag, 2. Januar 2023, um 16.00 Uhr, findet in der Mehrzweckhalle der traditionelle Neujahrs-**Apéro** mit den Sportler- und Vereins-Ehrungen statt. Begleitet wird der Anlass von der Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm. Die Unterkulmer Bevölkerung ist herzlichst zum Neujahrs-**Apéro** mit den Sportler- und Vereinseh-

rungen eingeladen. Geniessen Sie mit uns einen gemütlichen Jahresbeginn. Wir freuen uns, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen!

Ärztlicher Notfall über die Festtage

Damit Sie die kommenden Festtage sorglos geniessen können, empfehlen wir Ihnen, sich bei Ihrem Hausarzt über den Pikettdienst oder Notfalldienst über die Festtage zu erkundigen. Sollte ein Notfall eintreffen und der Hausarzt nicht erreichbar sein oder die notwendige Hilfe nicht leisten können, zögern Sie nicht und wählen Sie die Notrufnummer 144. Auskunft über die aktuelle Dienstapotheke in Ihrer Region erhalten Sie über die kantonale Gratis-Notfallnummer 0800 300 001.

Die Wyna-Apotheke, Unterkulm, ist über Weihnachten/Neujahr während den Wochentagen zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar.

Der Apotheken-Notfalldienst über die Festtage ist wie folgt geregelt:

24.12.2022 – 31.12.2022

Central Apotheke, Reinach, Tel. 062 776 19 58

Weitere Informationen erhalten Sie auch über die Gratis-Notfallnummer 0800 300 001.

Zudem steht während 365 Tagen und rund um die Uhr bei Notfällen die Apotheke im Spital Aarau (Tel. 062 824 41 11), Haus 1 Kantonsspital, zur Verfügung.

Grüngut-Vignetten 2023

Die Jahres-Vignetten 2023 für die Grüngut-Abfuhr können ab 03. Januar 2023 zu folgenden

Preisen bei der Abteilung Einwohnerdienste, der Sammelstelle Juch und der Poststelle Unterkulm bezogen werden:

Grüngutkübel m. Deckel	25 lt.	Fr.	20.00
Grüngut-Container	140 lt.	Fr.	72.00
Grüngut-Container	240 lt.	Fr.	112.00
Grüngut-Container	800 lt.	Fr.	240.00

Für die erste Grünabfuhr (inkl. Weihnachtsbäume) im neuen Jahr am 10. Januar 2023 wird die alte Vignette 2022 noch akzeptiert. Ab der 2. Leerung vom 24. Januar 2023 werden nur Gebinde mit einer gültigen Jahres-Vignette geleert. Die Ablieferung von Laub sowie Baum- und Sträucherschnitt ist gebührenfrei. Grosse Mengen von Baum- und Sträucherschnitt müssen aber durch einen privaten Häckseldienst selbst entsorgt werden.

News aus der Energiekommission Unterkulm



Unterkulm bekennt sich zu einer effizienten Energienutzung und nachhaltigen Energieversorgung. Die Gemeinde nutzt das Leitbild der Energiestadt bei ihren energierelevanten Entscheidungen und Umsetzungen. Link: unterkulm.ch/energiestadt

Energie ist knapp, verschwenden wir sie nicht. Jede Kilowattstunde zählt.

Die Energiestadt Unterkulm will zusammen mit Ihnen mit gutem Beispiel vorangehen. Dazu er-

halten Sie periodisch Informationen und Tipps, erarbeitet von der Energiekommission. Es gibt viele Massnahmen, die einfach umsetzbar sind und einen Spareffekt erzielen.

Tipp Nr. 1: Richtiges und gutes Lüften

Schräg gestellte Fenster lassen viel Wärme ins Freie entweichen und sind im Winter tabu. Öffnen Sie zwei- bis dreimal täglich die Fenster 5 bis 10 Minuten lang für ein energiesparendes Stosslüften.

Links: energieschweiz.ch; nicht-verschwenden.ch

Weihnachtsbeleuchtung

Unterkulm verzichtet dieses Jahr auf die traditionelle Weihnachtsbeleuchtung entlang der Hauptstrasse. Dies als solidarisches Zeichen, zusammen mit Ihnen Strom zu sparen.

Wie gewohnt jedoch verbreiten die zwei mit LED geschmückten Tannenbäume auf dem Zentrumsplatz und vor dem Gemeindehaus festlichen Glanz und Adventsstimmung.

Neues Mitglied

Per Mitte Oktober wurde Frau Susanne Döbeli in die Energiekommission gewählt. Sie wird die Kommission bei der Umsetzung des umfangreichen Aktivitätenprogramms 2022-2026 und der laufenden Information gegenüber der Bevölkerung unterstützen. Gemeinderat und Energiekommission danken Frau Susanne Döbeli für ihr energiereiches Engagement.

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Kurzmeldungen

Per Ende Oktober 2022 waren in Unterkulm insgesamt 3'522 Einwohnerinnen und Einwohner gemeldet. Per Ende Oktober 2022 waren 40 Personen als arbeitslos und 75 als stellensuchend registriert.

Gemäss Quartals-Informationen der Regionalpolizei aargauSüd wurden in der Zeit von Juli bis September 2022 in Unterkulm insgesamt 5 Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 80 km/h (zulässig 60 km/h). Aufgrund häuslicher Gewalt musste die Repol fünf Einsätze leisten. Für Kontrollen, Instruktionen, Patrouillen etc. wurden nur für die Gemeinde Unterkulm rund 336 Stunden aufgewendet.

Wer für eine kleine Gästeschar mitten im Wald eine einfache aber gemütliche Waldhütte sucht, ist mit der Unterkulmer Fornach-Hütte bestens

bedient. Die Waldhütte und die Umgebung werden liebevoll von zwei Hüttenwarten gepflegt, damit sich diese den Gästen im besten Bild präsentieren. Die Hüttenwarte stehen den Mieterinnen und Mietern für die Übergabe und bei allen Fragen zur Verfügung. Ab 1. Januar 2023 wird die mit der Vermietung fällige Entschädigung der Hüttenwarte auf neu 60 Franken angehoben. Damit wird die Arbeit für die Übergabe, Abnahme, Brennholzaufbereitung und Reinigung von rund zwei Stunden pro Vermietung entschädigt.

Geburtstags-Gratulationen

Am 6. November 2022 durfte Herr Herbert Otto seinen 90. Geburtstag feiern. Der Gemeinderat gratuliert dem Jubilaren herzlichst und wünscht ihm für das neue Lebensjahr beste Gesundheit, eine grosse Portion Glück und viele unbeschwerte Stunden im Kreis der Familie.

Erteilte Baubewilligungen

Bauherrschaft: Grogg Beat, Winkelmatzstrasse 5, 5726 Unterkulm
Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Gebäude Nr. 770

Bauherrschaft: Lienhard Hans Rudolf, Rigistrasse 29, 5726 Unterkulm
Bauobjekt: Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe beim Gebäude Nr. 644

Bauherrschaft: Müller Thomas, Steinenbergstrasse 35, 5726 Unterkulm
Projektänderung: Fensteränderung Südwestfassade

Bauherrschaft: Wernli Immobilien AG, Oberdorfstrasse 10, 5502 Hunzenschwil
Bauobjekte: Strassenverbreiterung, Erweiterung Abstellplatz und Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Split-Gerät) beim Geb. Nr. 460

Bauherrschaft: Müller Daniel und Madeleine, Wannenhofstrasse 28, 5726 Unterkulm
Bauobjekte: Umnutzung Maisonette-Wohnung in zwei Geschosswohnungen, Anbau Balkon und Umnutzung Tenne in Coiffeursaloon im Gebäude Nr. 233

Bauherrschaft: Voss Daniel, Höhenweg 6, 5726 Unterkulm
Bauobjekt: Einwandung Eingangsbereich mit Fassadenänderungen beim Geb. Nr. 467

Veranstaltungen Dezember 2022

08.12.2022	16.15 – 16.45	Geschichtenstunde für Kinder Reg. Bibliothek Unterkulm	Bibliothek
09.12.2022		Kulmer Weihnachtsmarkt Gewerbe Kulm	Schulhausplatz Unterkulm
10.12.2022	20.00	Exfreundinnen KUKUK	MZH Unterkulm
14.12.2022	19.00	Adventskonzert Musikschule Kulm	Ref. Kirche Unterkulm
14.12.2022	14.00 – 16.30	Mädchentreff - Geschenke basteln und backen Verein Pro Jugend Mittleres Wynental und Jugendarbeit Mittleres Wynental	Jugendtreff Unterkulm
15.12.2022	16.15 – 16.45	Geschichtenstunde für Kinder Reg. Bibliothek Unterkulm	Bibliothek
15.12.2022	17.00 – 18.00	Unentgeltliche Rechtsauskunft Aargauischer Anwaltsverband	Bezirksgericht Kulm, 1. OG
15.12.2022	17.00 – 19.00	Tag der offenen Tür Verein Pro Jugend Mittleres Wynental und Jugendarbeit Mittleres Wynental	Jugendtreff Unterkulm
17.12.2022	14.00 – 16.00	Eltern-Kind Basteln Elternverein Kulm	Spielgruppe Unterkulm (Zobristhaus)
17.02.2022	18.00 – 21.00	Sport Night Verein Pro Jugend Mittleres Wynental und Jugendarbeit Mittleres Wynental	Turnhalle Teufenthal
19.12.2022	13.30 – 17.15	Beratung Mütter- und Väterberatung	Kreuzbündtenstr. 8c, Oberkulm



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Dropax Eilig Abend

Samstag, 10. Dezember | 20.00 Uhr



Märlitheater Zürich De Froschkönig

Sonntag, 18. Dezember | 15.00 Uhr



argovia philharmonic Neujahrskonzert

Freitag, 6. Januar | 20.00 Uhr



Tobias Heinemann Journey

Samstag, 14. Januar | 20.00 Uhr



Bliss Acapulco

Freitag, 17. Februar | 20.00 Uhr

Mit freundlicher
Unterstützung von:Hotel & Restaurant
zum Schneggen

BEAUTY AND BODYCARE
Kosmetikstudio

NEU: Hydrfacial Gesichtsbildung
Fadenlifting ohne Nadeln
Bodyforming
Microneedling
Hautanalyse und Beratung
Definitive Haarentfernung
Ästhetikbehandlungen
Gesichtsbildungen

20% FÜR EINE
**HYDRAFACIAL
GESICHTSBEHANDLUNG**

**NEU UND EINZIGARTIG
IN DER REGION.**

Kosmetikstudio
beauty and bodycare
Hauptstrasse 46
5726 Unterkulm
076 831 73 66
beautyandbodycare.ch

Gültig bis 31. Dezember 2022,
gegen Abgabe dieses Bons.

NÄHE DEINE
**FASHION
LOOKS**

**BIS ZU
700.^{CHF}
SPAREN**

**GROSSE AUSWAHL
BERNINA.COM**

Angebote gültig bis 31.12.22. UVP: B 790 + Stickmodul.
7295.- statt 7995.- | B 735: 3395.- statt 3795.- | B 590:
3395.- statt 3995.- | B 570: 2995.- statt 3495.-
B 535 für 2995.- statt 2895.-

BERNINA
made to create

Ihr Weihnachtsgeschenk vom
zertifizierten Fachhändler!

Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

**Neudorfstrasse 2
5734 Reinach**

062 771 31 73 – www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

22.12.2022	16.15 – 16.45	Geschichtenstunde für Kinder Reg. Bibliothek Unterkulm	Bibliothek
24.12.2022	22.00	Christnachfeier Ref. Kirche Kulm	Ref. Kirche Unterkulm
25.12.2022		Weihnachten	
26.12.2022		Stephanstag	



Alterszentrum und Spitex Mittleres Wynental

- Ihre Partner rund um Pflege, Betreuung und Beratung
- Attraktiver Arbeitgeber im Wynental, moderne Infrastruktur, 40-Stunden-Woche, zeitgemässe Lohn- und Sozialleistungen
- Wir bilden erfolgreich aus in den Fachbereichen:
Hauswirtschaft EBA/EFZ, Koch/Köchin EBA/EFZ,
Pflege AGS, FAGE, HF

www.az-oberkulm.ch

Vereine

Alle Unterkulmer Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Artillerieverein Kulm

Infos: Schüttel Kurt, Feldmatte 7, 079 210 10 31, www.avkulm.ch

Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, elternverein-kulm.ch

Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

Gewerbe Kulm

Infos: Gloor Tobias, Präsident, Postfach 138, 062 768 20 20, praesident@gewerbekulm.ch, www.gewerbekulm.ch

Jagdverein Unterkulm

Infos: Berner Hans Rudolf, Präsident, Knubelstrasse 40, 079 543 74 67, hs.berner@zik5726.ch

Jugendfeuerwehr mittleres Wynental

Infos: Berger Ramona Rafaela, Aktuarin, Hauptstrasse 7, info.jfw-mw@gmx.ch, www.jfw-mw.ch

Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, 5727 Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

Kleintierfreunde Kulm

Infos: Hofmann Ruedi, Präsident, Oberkulmerstrasse 114, 5728 Gontenschwil, 062 773 29 30, r.hofmann@hofmannmechanik.ch

Kulturregion KUKUK

Infos: Hausherr Philipp, Präsident, Waldeggweg 1, 079 793 13 64, info@zumkukuk.ch, www.zumkukuk.ch

Landfrauenvereinigung

Infos: Leutwyler Daniela, Präsidentin, Winkelstrasse 7, 062 772 05 03, bolliger.daniela@bluewin.ch

Musikgesellschaft Teufenthal-Unterkulm

Infos: Kaspar Thomas, Meierhofstrasse 3, 5726

Unterkulm, 062 776 04 45, info@mgtu.ch, www.mgtu.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kreuzbündtenstrasse 8c, 5727 Oberkulm. Jeden 1. und 3. Mo. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Unterkulm

Infos: Grossenbacher Silvia, Ko-Präsidentin, Rigistrasse 15, 062 776 44 55, silvia.grossenbacher@gmx.ch, www.nvvu.org

Old West Unterkulm

Infos: Leuenberg Herbert, Präsident, Rigistrasse 31, 062 843 00 70, info@oldwest-unterkulm.ch, www.oldwest-unterkulm.ch

Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeden 1. Fr. pro Monat um 11.30 Uhr im Restaurant Korzo. Anmeldungen bis Do. 12 Uhr an Bösiger Ursula, 062 776 33 43. Pro Senectute Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Tel 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag-prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretungen: Döbeli-Mauch Susanne, 062 776 33 75 und Sager Erich 062 776 00 10

Rock'n'Roll Club Teddybären

Präsidentin: Alexandra Berner, Knubelstrasse 40, 079 268 48 07, info@rrcteddybaeren.ch, www.rrcteddybaeren.ch

Samariterverein Kulm

Infos: Brumann Marco, Bienstelstrasse 13, 5722 Gränichen, 079 902 13 09, marco@brumanns.com

Schützengesellschaft Unterkulm

Infos: Bühlmann Roger, Präsident, Vordere Bergstrasse 19, 5734 Reinach, 062 771 28 03, roca-vord@hotmail.com, www.sg-unterkulm.ch



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ



Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant..)

by Gabriela Lorch

ADORA BESTATTUNGEN
Ihre Liebsten in guten Händen

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

• Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall

• Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume

• Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Mit viel Wärme & Herzlichkeit stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31 Menziken Hauptstr. 34 Gontenschwil Reinacherstr. 492 www.ADORA-Bestattungen.ch **24h** **062 312 3000**
079 903 3000

HINTERMANN
GARTENGESTALTUNG

**GRILLPLAUSCH DAS GANZE JAHR!
VON DER PLANUNG BIS ZUR AUSFÜHRUNG.**

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL
TELEFON 062 517 47 00
INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



BOLLIGER Wir sind für Sie da!
Schreinerei

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Küchenbau und Geräte-Ersatz



Alterszentrum Mittleres Wynental

Sonntag, 11. Dezember 2022, 10.00 Uhr

Öffentliche Einweihungsfeier Andachtsraum nach Umbau

Mitwirkende:

Jakob Faes, Leiter Zentrum, Pfarrer Heinz Brauchart, musikalisch umrahmt mit Hugo Immoos, Querflöte, Regula Grehn, Flügel

Anschliessend Apéro

Besichtigungsmöglichkeit Andachtsraum 9.00 – 12.00 Uhr

www.az-oberkulm.ch



Vereine – Fortsetzung

Schwingklub Kulm

Infos: Bergmann André, 079 312 56 47, andre.bergmann@gmx.ch, www.schwingklub-kulm.ch

Spitex Mittleres Wynental

Infos: Stenz Roger, Präsident, Kreuzbündtenstrasse 6, 5727 Oberkulm, 062 773 15 34, spitex@az-oberkulm.ch

Theaterfreunde Unterkulm

Infos: Rothenbühler Annemarie, Präsidentin, Gartenstrasse 10, 5603 Staufen, 062 891 37 89, annemarie.rothenbuehler@hispeed.ch

Turnverein SATUS Unterkulm

Wir spielen Badminton im Doppel zum Plausch. Training: Di., 20 – 22 Uhr in der Mehrzweckhalle. Infos: Schlapbach Daniel, 079 690 06 27, satus-unterkulm@blueemail.ch, www.facebook.com/SATUSUnterkulm

Kirchgemeinden

Römisch-katholisches Pfarramt Unterkulm

Gottesdienste: So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst. Infos: www.kath-kulm.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.ref-kulm.ch

Turnverein STV Unterkulm

Infos: Baumann Heidi, Präsidentin, Gässli 15, 5723 Teufenthal, www.stvunterkulm.ch

Unihockeyclub Tigersharks Kulm

Infos: Amstutz Matthias, Präsident, 079 777 79 03, info@tigersharks.ch, www.tigersharks.ch

Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

6FP Club

Infos: Meyer Marco, Präsident, Hauptstrasse 14, 5727 Oberkulm, 079 820 13 41, marco.meyer@gmx.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch. **Freie Christengemeinde Oberkulm:** Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch.

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Sammelstelle Binzhalde und Wannenhof

Montag bis Samstag: 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Sammelstelle JUCH

Ohne Bedienung: Montag – Donnerstag, 7.15 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.30 Uhr / Freitag, 7.15 – 11.45 Uhr

Mit Bedienung: Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr / Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr

Altglas

Gebührenfrei über die speziellen Glas-Container bei der Sammelstelle Juch, Binzhaldenstrasse sowie beim Restaurant Wannenhof entsorgen.

Altkleider, Textilien

Können beim Kleidercontainer vom Samariterverein bei der Sammelstelle Juch oder bei der Sammelstelle Binzhalde entsorgt werden.

Altmetall

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Altpapier

Altpapiersammlung am **23. März**. Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschnüren. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur kostenlosen Entsorgung von Altpapier ein Container bei der Abfallsammelstelle Juch zur Verfügung.

Altöl

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Aluminium / Aludosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Autobatterien

Zurück zur Verkaufsstelle.

Bauschutt

Kleinstmengen von Steinen, Gips, Keramik, Beton und

Blumentöpfen können gebührenfrei bei der zentralen Sammelstelle Juch abgeliefert werden.

Blechdosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch oder Binzhaldenstrasse entsorgen.

Bücher

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

CD / DVD

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen oder bei der Sammelstelle Juch zurückgegeben werden.

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt alle 14 Tage: **13. Dezember**. Das Grünut wird nur in offiziell zugelassenen Grünutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) oder in Kompostbeuteln (nur jene mit erkennbarem weissem Gitterdruck) mit einer Jahresvignette gekennzeichnet abgeführt. Von der Gebührenpflicht ausgenommen ist die Ablieferung von Laub sowie Baum- und Sträucherschnitt. Grosse Mengen müssen durch einen privaten Häckseldienst entsorgt werden. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.40 m, Gewicht max. 25 kg, keine Drähte oder Plastikschnüre verwenden). Grünutvignetten können bei der Poststelle Unterkuhm, bei der Abteilung Einwohnerdienste oder bei der Sammelstelle Juch gekauft werden.

Preise Grünutvignetten:

Grünkübel mit Deckel 25l	CHF	20.00
Container bis 140l	CHF	72.00
Container bis 240l	CHF	112.00
Container bis 800l	CHF	240.00

Hartplastik

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können gegen eine Gebühr von Fr. -.40/kg bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Kehricht

Die Kehrichtabfuhr findet im dicht besiedelten Gemeindegebiet jeden Mittwoch statt. Die Kehrichtabfuhr im dünn besiedelten Gemeindegebiet erfolgt alle 14 Tage. Es werden nur die von der Gemeinde zur Verfügung gestellten oder mit einem Daten-Chip versehenen Container geleert. Die Container sind in den Wohnquartieren möglichst an gemeinsamen Standorten in einem Abstand von ca. 100m an der Kehrichtabfuhr-Route bereitzustellen.

Kadaver, Metzgereiabfälle und Konfiskate

Alle Tierkadaver, anfallenden Metzgereiabfälle und Konfiskate müssen bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Karton

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Korken

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Kunststoffsäcke entsorgbar

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können in den speziell dafür vorgesehenen Kunststoffsäcken bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren und Entladungslampen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Neophyten

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Nespressokapseln

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

PET-Flaschen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle.

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Bei der Sammelstelle Juch gebührenfrei entsorgt werden können: Bauschutt, Steine, Beton, Kies, Tonwaren, Humus etc. in Kleinstmengen. Gebührenpflichtig entsorgt werden können: Fenster, Fensterglas, Spiegel, Holz, Kunststoffe, Isolationsplatten, Asche, Katzenstreu etc.

Styropor

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Tetrapackungen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.



**Wie immer das Leben spielt.
Wir spielen mit.**

Dzenita Buljina, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin
T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

1204769



Alterszentrum Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch
062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt)

Kafi Bündten

**AKTUELL: WINTERKARTE
U.A. MIT SUUREM MOCKE**

MUSIK IM KAFI:
08.12.: Echo vom Birch
22.12.: Trio Wyna
29.12.: Herbstytlose

DONNERSTAG – SONNTAG: KALBSLEBERLI
Hit 05.12. – 11.12.: Pouletbrüstli, Tomatenspaghetti
Hit 12.12. – 18.12.: Gnagi, Kartoffeln, Sauerkraut
Hit 19.12. – 25.12.: Rahmschnitzel, Butternüdeli
Hit 26.12. – 01.01.: Rind-Stroganoff, Spätzli
Hit 02.01. – 08.01.: Kotelette Mailänderart, Safranrisotto

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr

WEIHNACHTSAKTION
Vom 21. November bis 31. Dezember 2022



**Waschmaschine
CHF 3'880.00**
statt CHF 6'880.00 (Bruttopreis)
Preis inkl. MWST, exkl. CHF 20.00 vRG*
exkl. CHF 300.00 Montage
Lieferung frei Haus
*vorgelagerte Recyclinggebühr

**Waschmaschine
eDeluxe 70 Professional**

Füllmenge 1–7 kg

**Programmdauer 60 °C:
59 Minuten**

Huwa
seit 1911

Mehr Infos auf
www.huwa.ch und
Telefon 062 773 11 70

Rückblick auf den 60Plus-Nachmittag vom 9. November

Pfarrerin Maria Doka konnte über hundert Personen in der Aula Oberkulm begrüßen, die am ersten Anlass der 60Plus-Nachmittage im Winterhalbjahr 2022/2023 der Reformierten Kirchgemeinde Kulm teilnahmen. Die Erwartungen wurden nicht enttäuscht. Die Theaterleute der Zürcher Freizeit-Bühne gaben ihr Bestes mit dem heiteren Stück «Theater im Theater». Nach der Aufführung verwöhnten die Helferinnen die Gäste mit einem feinen Zvieri. *Heidi Eichenberger*



Gottesdienste

Sonntag, 11. Dezember, 09.30 Uhr, Gottesdienst, Kirche Teufenthal, Pfr. Matthias Fuchs

Sonntag, 18. Dezember, 09.30 Uhr, Gottesdienst, Aula Oberkulm, Pfr. Matthias Fuchs

Samstag, 24. Dezember, 17.00 Uhr, Weihnachts-Familienfeier mit Friedenslicht aus Bethlehem Kirche Teufenthal, Pfrn. Esther Worbs

Samstag, 24. Dezember, 22.00 Uhr, Christnacht-feier mit Friedenslicht aus Bethlehem, Kirche Unterkulm, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung Kirchenchor

Sonntag, 25. Dezember, 10.00 Uhr, Weihnachts-Gottesdienst mit Friedenslicht aus Bethlehem und Abendmahl, Aula Oberkulm, Pfrn. Maria Doka

Sonntag, 1. Januar 2023, 10.00 Uhr, Neujahrs-Gottesdienst mit anschliessendem Brunch Kirche Teufenthal, Pfrn. Maria Doka, Mitwirkung: Regula Grehn, Hugo Immoos, Walter Luginbühl

Kontakt

Reformierte Kirche Kulm

Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 34 64, sekretariat@ref-kulm.ch
www.ref-kulm.ch

Veranstaltungen

Stille im Advent, Mittwoch 7., 14. und 21. Dezember, 17 bis 18 Uhr, Kirche Unterkulm

60Plus Nachmittag, Weihnachtsfeier
Mittwoch, 7. Dezember, 14.00 Uhr, Aula Oberkulm
Donnerstag, 8. Dezember, 14.00 Uhr, Pavillon Unterkulm
Donnerstag, 8. Dezember, 14.00 Uhr, Kirche Teufenthal

chill@church, Freitag, 9. Dezember, ab 17.00 Uhr, hinter der Kirche Unterkulm

S Kafi i de Chile, Montag, 12. Dezember, 14.00 bis 17.00 Uhr, Kirche Teufenthal

Immer am 13. Dienstag, 13. Dezember, 18.30 Uhr, Kirchlein Zetzwil, Adventsandacht

Meditation und Gespräch, Dienstag, 13. Dezember, 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal mit Esther Worbs

Senioren-Männergruppe, Dienstag, 13. Dezember, Weihnachtshöck im Pavillon Unterkulm

Offenes Singen im Advent, Mittwoch, 14. Dezember, 19.00 Uhr, Kirche Teufenthal, Pfrn. Maria Doka, ökum. Kirchenchor Kulm

Lesegruppe zur Bibel, Daten auf Anfrage beim Sekretariat

Letzte 3 Erdgeschoss-Terrassenwohnungen im Neubau Burg / Aargau



3.5 Zi, 95.6m² CHF 545'000
 4.5 Zi, 137.1m² CHF 705'000
 4.5 Zi, 137.2m² CHF 710'000
 Tiefgaragenplatz für CHF 25'000

heggin group ag
 Kompetenzzentrum für Immobilien

Ruth Schmid, heggingroup.ch
 076 442 95 87, sr@heggingroup.ch



- + Young- & Oldtimer
- + Diagnosearbeiten
- + MFK-Bereitstellung
- + Reifenservice
- + Service nach Herstellervorgaben



Autowerk Heiz | Michael Heiz | Neudorfstrasse 4a | 5734 Reinach | 076 358 57 34 | www.autowerkheiz.ch



Pausenmilch – die beliebte Energiespenderin

Am 3. November stand in den Schweizer Schulen die Pausenmilch im Mittelpunkt. Die Unterkulmer Landfrauen hatten alle Hände voll zu tun und freuten sich über die vielen fröhlichen Kinder, welche den von Swissmilk spendierten Pausensnack sichtlich genossen.

(fhu) – Sie tut nicht nur dem Körper gut, sondern bietet auch dem Gehirn und den Nerven alle notwendigen Stoffe, um konzentrierte Kopfarbeit zu leisten. Der ideale Energiespender für die grosse Pause am Morgen also. Seit zwanzig Jahren wird diese Aktion jeweils einmal im Jahr durchgeführt. Den Ausschank der frischen Milch übernehmen die Mitglieder des Schweizerischen Bäuerinnen- und Landfrauenverbandes (SBLV). Über 325'000 Schulkinder und Lehrpersonen in der ganzen Schweiz erhalten eine Portion Milch. Die vier Landfrauen waren für den Ansturm bestens vorbereitet und hatten alle Hände voll zu tun, um stetig für den

notwendigen Nachschub zu sorgen. 150 Liter Milch, welche frisch in den grossen Milchkannen in der Fläcke-Chäsi bezogen wurden, konnten in dieser Zähnpause an insgesamt 480 Unterkulmer Schulkinder ausgeschenkt werden. Die Kinder freuten sich bereits im Vorfeld auf diese gesunde Abwechslung und konnten es nach dem Erklingen der Pausenglocke kaum erwarten, sich einen der ersten Becher zu schnappen. Die Kinder konnten zwischen nature, Erdbeergeschmack und Ovomaltine wählen. Die Erdbeermilch stand bei den Kindern hoch im Kurs, nach und nach fanden aber auch die beiden anderen Varianten sehr zahlreiche Abnehmende.

Einladung zum Weihnachtsmodemarkt

Wir verwöhnen Sie in der weihnachtlich geschmückten Passage mit feinen Leckereien
 Viele interessante Sonderangebote
 Immer beliebt: Unsere Geschenkgutscheine

Do., 22.12.22: 9.00 – 20.00
 Fr., 23.12.22: 9.00 – 22.00 Nightshopping
 Sa., 24.12.22: 9.00 – 15.00

Sonntagsverkäufe
 So., 11.12.22: 12.00 – 17.00
 So., 18.12.22: 12.00 – 17.00

**20% Rabatt
 auf das gesamte
 Wintersortiment**

Wir wünschen allen eine
 besinnliche Weihnachtszeit und
 ein glückliches Neues Jahr.
 Brigitte Wildi und Team

intermod

Hochhaus | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 42

Winterpause: Di., 27.12.22 – Mo., 16.01.23

Di. – Fr., 9.00 – 12.00, 13.30 – 17.30 | Sa., 9.00 – 15.00



Bäckerei-Konditorei Sollberger
5728 Gontenschwil
Telefon 062 773 12 36



Solis Vacherin Glacé:
Die Krönung eines jeden Festessens
www.sollberger-beck.ch



UNSERE STÄRKEN

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH

Feuerwehr-Hauptübung beim Schulhaus in Oberkulm

Eine spannende, von Vizekommandant Reto Fuchs kommentierte Hauptübung hatte die Feuerwehr Mittleres Wynental am Samstag, 29. Oktober, bei der Oberkulmer Neudorfturnhalle zu bewältigen. Simuliert wurde ein Brandausbruch im Keller mit starker Rauchentwicklung ins Treppenhaus, der verschiedene Personenrettungen erforderte. Einsatzleiter Sebastian Rüede hat seine «Feuertaufe» mit Bravour bestanden.

(pte) – Zahlreiche Zuschauende verfolgten das Eintreffen der verschiedenen Feuerwehrabteilungen bei der Neudorfturnhalle in Oberkulm. Vizekommandant Reto Fuchs orientierte über jeden Schritt und erklärte die Vorgänge des Sicherens, des Rettens, des Schutzes und der Bewältigung auf dem realitätsnahen Übungsplatz. Einsatzleiter Sebastian Rüede hatte Florian Gurtner als Unterstützung an seiner Seite, um aufgrund einer Skizze die richtigen Entscheide zu treffen. Schlüsselsituationen wie die Verkehrsregelung, das Eintreffen und korrekte Positionieren des Tanklöschfahrzeuges und dessen Verbindung zum Wassernetz sowie das Koordinieren des Einsatzes des Atemschutzes konnten live miterlebt werden. Verschiedene Personenrettungen hatten die Angehörigen der Feuerwehr zu meistern, um anschliessend den Rauch aus dem Gebäude zu bringen und den Brandherd zu bekämpfen. «Was auf den ersten Blick locker aussieht, erfordert einen ordentlichen Einsatz der Angehörigen der Feuerwehr», stellte Feuerwehrkommandant Andi Bösiger im Anschluss an

die Hauptübung klar. Er dankte den über 80 im Einsatz stehenden Feuerwehrleuten der Verkehrs- und Sanitätsabteilung, den Offizieren, dem Atemschutz, den Funktionsträgern und nicht zuletzt der Jugendfeuerwehr. Der Nachwuchs hatte im Anschluss einen spielerischen Posten vorbereitet, während die Kollegen von der Feuerwehr Mittleres Wynental bei ihren Fahrzeugen und ihrer Ausrüstung für Fragen Red und Antwort standen. Beim gemütlichen, feuerwehrinternen Teil wurden traditionell die Beförderungen bekannt gegeben.



AUSBILDUNG SCHON GEGOOGELT? SCHAU MAL BEI UNS!

TECHNISCHE AUSBILDUNG 2023/2024 KAUFMÄNNISCHE AUSBILDUNG 2024

- Polymechnik/in EFZ
- Produktionsmechaniker/in EFZ

- Kaufmann/Kauffrau EFZ

Hast Du Interesse? Dann melde Dich.

Technische Ausbildung: Remo Fries, Leiter Berufsbildung, Telefon: 062 288 15 12,
E-Mail: remo.fries@fischer-reinach.ch Kaufmännische Ausbildung: Nicole Eigenmann, Leitung HR,
Telefon 062 288 15 87, E-Mail: nicole.eigenmann@fischer-reinach.ch

Fischer Reinach AG | Hauptstrasse 90 | CH-5734 Reinach | www.fischer-reinach.ch





Räbeliechli erhellten die Unterkulmer Herbstnacht

(tmo.) – Winterzeit bedeutet in vielen Schulen und Kindergärten Räbeliechtzeit. Auch in Unterkulm, wo Kindergärtler und Kinder der Primarschule die Unterkulmer Herbstnacht Anfang November mit ihren wunderschönen Räbeliechli erhellten. Bevor es allerdings soweit war, mussten die Raben im Vorfeld ausgehöhlt und fantasievoll verziert werden. Die Kindergartenkinder wurden dabei von helfenden Händen älterer Schüler tatkräftig unterstützt. Und wer sich beim Schnitzen so viel Mühe gibt, hat auch entsprechendes Wetter verdient. Mit Stolz und leuchtenden Augen begaben sich die Kinder in Begleitung der Lehrpersonen auf die neue Umzugsroute, welche um den Sportplatz Färberacker, dann via Juchstrasse bis zum Feuerwehrlokal und zurück zum Schulhausplatz führte. Dort wurde zum gemeinsamen Singen angestimmt. Im Anschluss kamen die Kinder in den Genuss einer herrlichen und wärmenden Gemüsesuppe, welche vom Elternverein Kulm spendiert und von Andrea del Pozo in der Küche vom Café Restaurant Kafichanne zubereitet wurde.



Gemeindeversammlung: Alle Geschäfte gutgeheissen

Mit rund einer halben Million Ertragsüberschuss möchte die Gemeinde Unterkulm das Jahr 2023 abschliessen. Mit dem Ausblick auf den hohen Investitionsbedarf soll der Betrag dem Eigenkapital zugewiesen werden. Neben dem Budget hatten die 45 anwesenden von insgesamt 1983 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Gemeindeversammlung vom 24. November über drei Bauvorhaben zu befinden und erhielten Informationen aus den Ressorts des Gemeinderats.

(pte) – Erstmals wurden die detaillierten Unterlagen zur Gemeindeversammlung von der Gemeindeganzlei in digitaler Form zur Verfügung gestellt. «Wer beim Abruf der Dokumente noch unsicher ist, kann vielleicht sein Umfeld nutzen oder darf sich gerne an die Gemeindeganzlei wenden», erklärte Gemeindeammann Emil Huber den Umgang mit den Neuerungen in seinen Begrüssungsworten.

Nach der einstimmigen Protokollgenehmigung hatten die Stimmberechtigten über das Budget 2023 mit einem unveränderten Steuerfuss von 115 Prozent zu befinden. Dieses sieht einen Ertragsüberschuss von 496 790 Franken vor. Durch den anstehenden Investitionsbedarf von rund 20 Millionen Franken unter anderem im Bereich des Schulraumes und der Strassen wird die Nettoschuld pro Einwohnenden dennoch mittelfristigen vom Kanton als tragbar eingestuftes Grenzwert von 2500 Franken übersteigen. Ab dem Jahr 2026 wird in Unterkulm mit einer Erhöhung des Steuerfusses gerechnet werden müssen. Der bis ins Jahr 2032 geführte Finanzplan zeigt jedoch, dass die Nettoschuld ab dem Jahr 2029 wieder kontinuierlich sinkt und die vom Kanton definierte Grenze wieder unterschritten wird. Die Stimmberechtigten haben das Budget 2023 einstimmig angenommen.

Über gleich drei Bauvorhaben hatte Gemeinderat Markus Erismann zu orientieren. Ohne Diskussion

wurden der Baukredit zur Sanierung der Kanalisation im Gebiet Einschlag in Höhe von 225 000 Franken, der Kredit für den Ersatz der Steuerung des Regenbeckens an der Binzhaldenstrasse in Höhe von 230 000 Franken sowie der Baukredit zur Sanierung der Wasserleitung Wannenhof in Höhe von 195 000 Franken gutgeheissen.

Unter dem Traktandum «Verschiedenes und Umfrage» orientierten die Gemeinderatsmitglieder über ihre Projekte. Beim Böhlerknoten sei es zurzeit ruhig, es würde aber im Hintergrund gearbeitet, hielt Gemeindeammann Emil Huber fest. Mit einer Neuauflage des Projektes sei auf das Jahr 2024 zu rechnen, während in der Zwischenzeit die Planungsarbeiten laufen würden. Markus Erismann stellte den Kindergartenneubau mit vier Abteilungen vor, informierte über das Grundwasserpumpwerk und die Erschliessung der Feldmatte mit Baustart im Jahr 2023. Manuela Basso sprach zur Energiemangellage, die auch Auswirkungen auf die Gemeinde Unterkulm hat. Urs Schläpfer gab Infos über die Projekte von Impuls Zusammenleben und Tee Petersen machte auf den Neujahrsapéro am 2. Januar aufmerksam, der nach zwei Jahren Unterbruch wieder stattfinden kann. Ebenso orientierte er über die Überbauung «Chalberacher», für die ein Workshop zur Erarbeitung eines Gestaltungsplans geplant ist. Die nächste Gemeindeversammlung findet am 15. Juni 2023 statt.

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen



Roland Gloor
Inhaber

Volkswagen Service
**Gerne begrüßen wir Sie
bei uns in Gontenschwil**

**Ihr offizieller VW Partner
im Wynental**



Ihr Volkswagen Partner
Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61
www.garage-gloor.ch

KERZENZIEHEN

**Besonderes erleben
an einem besonderen Ort**

Mittwoch, 14.12.

14 – 20 Uhr

Donnerstag, 15.12.

17 – 20 Uhr

Freitag, 16.12.

17 – 20 Uhr

Samstag, 17.12.

14 – 20 Uhr

Sonntag, 18.12.

14 – 20 Uhr

*Besonders fein
Spiessli
zum selber Bräteln
mit Fleisch oder vegi,
mit Marshmallows oder
als Schlangebrot*

Sammelstelle Binzhalde und Wannenhof

Montag bis Samstag: 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

Sammelstelle JUCH

Ohne Bedienung: Montag – Donnerstag, 7.15 – 11.45 Uhr und 13.15 – 16.30 Uhr / Freitag, 7.15 – 11.45 Uhr

Mit Bedienung: Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr / Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr

Altglas

Gebührenfrei über die speziellen Glas-Container bei der Sammelstelle Juch, Binzhaldenstrasse sowie beim Restaurant Wannenhof entsorgen.

Altkleider, Textilien

Können beim Kleidercontainer vom Samariterverein bei der Sammelstelle Juch oder bei der Sammelstelle Binzhalde entsorgt werden.

Altmetall

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Altpapier

Altpapiersammlung am **23. März** und **21. September**. Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschmüren. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur kostenlosen Entsorgung von Altpapier ein Container bei der Abfallsammelstelle Juch zur Verfügung.

Altöl

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Aluminium / Aludosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Autobatterien

Zurück zur Verkaufsstelle.

Bauschutt

Kleinstmengen von Steinen, Gips, Keramik, Beton und

Blumentöpfen können gebührenfrei bei der zentralen Sammelstelle Juch abgeliefert werden.

Blechdosen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch oder Binzhaldenstrasse entsorgen.

Bücher

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

CD / DVD

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. können kostenlos an die Verkaufsstellen oder bei der Sammelstelle Juch zurückgegeben werden.

Grünabfuhr

Die Sammlung erfolgt alle 14 Tage: **10., 24. Januar, 7., 21. Februar, 7., 21. März, 4., 18. April, 2., 16., 30. Mai, 13., 27. Juni, 11., 25. Juli, 8., 22. August, 5., 19. September, 3., 17., 31. Oktober, 14., 28. November, 12. Dezember**. Das Grüngut wird nur in offiziell zugelassenen Grüngutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) oder in Kompostbeuteln (nur jene mit erkennbarem weissem Gitterdruck) mit einer Jahresvignette gekennzeichnet abgeführt. Von der Gebührenpflicht ausgenommen ist die Ablieferung von Laub sowie Baum- und Sträucherschnitt. Grosse Mengen müssen durch einen privaten Häckseldienst entsorgt werden. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.40 m, Gewicht max. 25 kg, keine Drähte oder Plastikschüre verwenden). Grüngutvignetten können bei der Poststelle Unterkulm, bei

Entsorgungskalender 2023

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Januar							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Februar			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28					

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juli						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
August		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
März			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
April						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
September					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Oktober							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Mai	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Juni				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30		

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
November			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30			

	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
Dezember					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

- Kehricht (grosse Tour)
- Kehricht (kleine Tour)
- Kehricht (grosse Tour) inkl. Gschneit
- Altpapier

- Grünabfuhr

der Abteilung Einwohnerdienste oder bei der Sammelstelle Juch gekauft werden.

Preise Grüngutvignetten:

Grünkübel mit Deckel 25l	CHF	20.00
Container bis 140l	CHF	72.00
Container bis 240l	CHF	112.00
Container bis 800l	CHF	240.00

Hartplastik

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können gegen eine Gebühr von Fr. -.40/kg bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Kehricht

Die Kehrichtabfuhr findet im dicht besiedelten Gemeindegebiet jeden Mittwoch statt. Die Kehrichtabfuhr im dünn besiedelten Gemeindegebiet erfolgt alle 14 Tage. Es werden nur die von der Gemeinde zur Verfügung gestellten oder mit einem Daten-Chip versehenen Container geleert. Die Container sind in den Wohnquartieren möglichst an gemeinsamen Standorten in einem Abstand von ca. 100m an der Kehrichtabfuhr-Route bereitzustellen.

Kadaver, Metzgereiabfälle und Konfiskate

Alle Tierkadaver, anfallenden Metzgereiabfälle und Konfiskate müssen bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Karton

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Korke

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Kunststoffsäcke entsorgbar

Plastikartikel aus Haushalt und Gewerbe (keine Folien) können in den speziell dafür vorgesehenen Kunststoffsäcken bei der Sammelstelle Juch entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren und Entladungslampen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Neophyten

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Nespressoapseln

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

PET-Flaschen

Zurück zu Verkaufsstelle oder gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Pneus

Zurück zu Verkaufsstelle.

Sonderabfälle

Giftige Abfallstoffe (Chemikalien, Säuren, Laugen, Reinigungsmittel, Beizen, Farben, Fixier- und Entwicklungsbäder, galvanische Bäder, Pflanzenschutzmittel, Holzschutzmittel, Insektenspray, überlagerte Arzneimittel oder andere als giftig zu betrachtende Stoffe) sind an die Verkaufsstelle zu retournieren. Es ist darauf zu achten, dass die Giftstoffe in den Originalpackungen abgeliefert und nicht zusammengeschüttet oder vermischt werden. Überlagerte Medikamente können auch bei der Wyna-Apotheke zurückgegeben werden.

Sperrgut

Bei der Sammelstelle Juch gebührenfrei entsorgt werden können: Bauschutt, Steine, Beton, Kies, Tonwaren, Humus etc. in Kleinstmengen. Gebührenpflichtig entsorgt werden können: Fenster, Fensterglas, Spiegel, Holz, Kunststoffe, Isolationsplatten, Asche, Katzenstreu etc.

Styropor

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.

Tetrapackungen

Gebührenfrei bei der Sammelstelle Juch entsorgen.



Kosmetik- und Fusspflegestudio Döbeli by Caroline Clasquin

Böhlerstrasse 6c, 5726 Unterkulm, mit eigenem Parkplatz
078 638 52 37, caroline@salondoebeli.ch, www.salondoebeli.ch
Terminvereinbarung auch Online & über WhatsApp

**Eine strahlende Haut im Dezember?
Buchen Sie jetzt die Christmas-Glow-Gesichtsbehandlung.**

Ich wünsche Euch von Herzen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Liebe Kundschaft

Für die grossartigen Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2022 möchten wir uns herzlich bedanken.

Das Team der Schreinerei W. Wälti AG wünscht ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und bleiben sie gesund.



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

 *Dichten und mehr ...*

poesia®



Ferienwohnungen Grächen:

MILLEGGA | 4 Zimmer
POESIA SEETALHORN | 6-7 

MILLEGGA | 4 Zimmer
POESIA WEISSHORN | 6 

ERSATZDICHTUNGEN FÜR DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN



 Schnelle Lieferung

 Kleinmengen bereits ab 1 Stk.

 Kostenlose Dichtungsrecherche

●●● **poesia-gruppe.ch**

Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch

Die Geschenkidee: Wellness-Gutscheine

Fussreflexzonenmassage
Lebensenergie, Wohlbefinden

Klangschalenmassage
Tiefenentspannung, Loslassen

Aura-Soma-Beratung
Wo stehe ich? Wo führt mein Weg hin?



Manuela Hennig
Dipl. Fussreflexzonen-Therapeutin
Hauptstrasse 31
5726 Unterkulm
076 501 30 40

www.coiffure-peter.ch
Fussreflexzonenmassage anklicken

Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **Exclusiv Car-HiFi GmbH** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.exclusivcarhifi.ch



MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Herzlichen Dank für Ihr

Vertrauen
im vergangenen Jahr

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler



Mitglied des Schweiz. Verbandes
der Bestattungsdienste

Wynental – Seetal – Ruedertal / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

Verein ehemaliger Bezirksschülerinnen und Bezirksschüler von Unterkulm löst sich auf

Zur 54. Hauptversammlung trafen sich am Samstag, 12. November 2022 die ehemaligen Bezirksschüler in der festlich dekorierten Aula Unterkulm. Rund 70 Personen folgten der Einladung und verbrachten ein letztes Mal im Rahmen der Hauptversammlung gemütliche Stunden im Kreis der ehemaligen Schulkameraden.



Anna Hauner, Judith Schmid und Reto Hunziker.

Musikalischer Auftakt

(Eing.) – Zum Auftakt genossen die Anwesenden musikalische Beiträge der Schülerband unter Leitung von Musiklehrer Michael Nobel.

Verein aufgelöst

Nach Genehmigung aller Pflichttraktanden wurde über den Antrag auf Auflösung des Vereins abgestimmt. Die Entwicklung der letzten Jahre, das mangelnde Interesse der jüngeren Generation sowie die Tatsache, dass die Bezirksschule Unterkulm als solche gar nicht mehr existiert, da inzwischen in die Kreisschule aargauSüd integriert, haben den Vorstand zum Auflösungsantrag bewogen. Dem Antrag wurde trotz Bedauern mit

grosser Mehrheit zugestimmt und dem Vorstand der Auftrag zur Abwicklung erteilt.

Bilderausstellung

Ursula Maurer hat mit den 1.-Bezern einen Zeichnungswettbewerb durchgeführt. Im Foyer waren die prämierten Zeichnungen zu bestaunen.

Musikalischer Beitrag von Judith Schmid

Nach dem Apéro durften die Anwesenden musikalische Darbietung auf höchstem Niveau genießen. Mezzosopranistin Judith Schmid, ihres Zeichens ebenfalls ehemalige Unterkulmer Bezlerin, am Flügel begleitet von Anna Hauner, Pianistin, begeisterten die Anwesenden mit ihrer musikalischen Umrahmung. Judith Schmid brachte die Ehemaligen sogar dazu, zu Walzerklängen das Tanzbein zu schwingen. Von sehr bewegend bis humorvoll berührte die ehemalige Bezlerin mit ihrem Gesang.

Turnverein für Festwirtschaft verantwortlich

Der Turnverein Unterkulm verwöhnte im zweiten Teil des Abends die Gäste mit einem sehr feinen Menu. Herzlichen Dank dafür.

Der Vorstand dankt allen Ehemaligen, die den Verein in den letzten Jahrzehnten unterstützt haben, und wünscht alles Gute und Gesundheit.

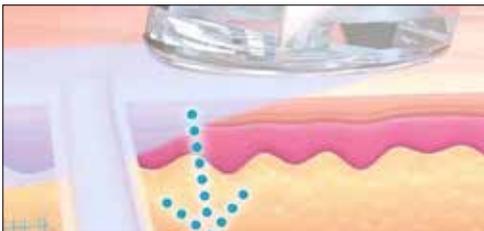
HydraFacial® im Kosmetikstudio Beauty and Bodycare

Aus Hollywood – direkt nach Unterkulm. Die bereits bei Stars und Sternchen beliebte Behandlung HydraFacial® original gibt es nun exklusiv bei Maureen Ogata. Die Kulmerin Maureen Ogata ist leidenschaftliche Kosmetikerin und erfahrene Expertin in Sachen Haut- und Körperpflege.



Bilder: www.ecomedic-switzerland.ch/hydrfacial.de.

(fhu)- Maureen Ogata ist seit über 16 Jahren selbständig und sehr erfolgreich im Beauty-Business tätig. Seit Kurzem bietet sie in ihrem Kosmetikstudio Beauty and Bodycare in Unterkulm, als bislang Einzige in der Region die international beliebte Behandlung HydraFacial® original an. Die eidg.dipl. Kosmetikerin ist stolz und freut sich sehr darüber, dass diese angesagte Behandlung den Weg ins Wynental und vor allem in ihr Studio gefunden hat. Ihr Beautystudio steht für Schönheit, Kosmetik und ein gutes Körpergefühl, mit höchsten Qualitätsansprüchen für ihre Kundschaft. Die Produkte von IS Clinical runden das Angebot zusätzlich ab. Die neue Behandlung ist für Sie und Ihn geeignet und sorgt als perfek-



www.beautyandbodycare.ch, Hauptstrasse 46, 5726 Unterkulm.

ter Allrounder für die optimale Tiefenreinigung der Poren. Die dabei angewandte Wirkstoffeinschleusung trägt zu einem deutlich verbesserten Hautbild bei. Die Gesichtszüge werden verfeinert, die verstopften Poren gereinigt und Pigmentflecken entgegengewirkt. Die Produkte von IS Clinical werden aus über 90% pflanzlichen Inhaltsstoffen hergestellt und werden in den USA auch erfolgreich für die Wundheilung angewendet. Namhafte Schönheitschirurgen berichten positiv über die jahrelange Erfahrung mit diesen Produkten. Die Kombination aus fortschrittlicher Technologie und der Verwendung von pflanzlichen Wirkstoffen bietet einzigartige Möglichkeiten für diese Behandlungsmethode.



«Sugar and the Josephines» unterhielten die Sponsoren der Kulturregion KUKUK erstklassig

Wenn sich das Saisonprogramm der Kulturregion KUKUK zu Ende neigt, wird mit dem den Sponsoren vorbehaltenen Anlass herzlich für das Engagement im regionalen Kulturbereich gedankt. «Sugar and the Josephines» mit Frontfrau Marion Weik spielten am 11. November Perlen des Swing, der Chansons und des Charlestons und steckten mit ihrer professionell gespielten Musik und viel guter Laune das Publikum in der Unterkulmer Mehrzweckhalle an.



(pte) – «Charming Entertainment» bieten die Musiker um Frontfrau Marion Weik und dieses Versprechen wurde in der Unterkulmer Mehrzweckhalle auch vollumfänglich eingelöst. Mit einer Leichtigkeit, die nur hervorragende Musizierende in dieser Form auf die Bühne zu bringen vermögen, wechselte die fünfköpfige Band zwischen Jazz, Swing und Chansons aus aller Welt. Die Freude an der Musik sprang schnell auf das Publikum über, das im hinteren Teil der Halle den Charleston tanzte. «Ihr dürft auch gerne hier nach vorn kommen», ermunterte die Frontfrau die Tanzenden, die sich aber so viel Aufmerksamkeit nicht wünschten oder nicht von «Sugar and the Josephines» ablenken mochten. Einen ganzen Koffer voller Accessoires hatte Marion Weik dabei und ergänzte ihr Outfit laufend mit zur Musik passenden Kleidungsstücken. In der Pause verwöhnten die Mitglieder der Kulturregion KUKUK ihre Sponsoren mit ei-

nem feinen Nachtessen aus der Küche der Metzgerei Ulmann. Viel Groove und tanzbare Musik boten «Sugar and the Josephines» auch im zweiten Konzertteil. «Ihr wollt uns gar nicht mehr gehen lassen», freute sich Marion Weik über den grossen Applaus. Erstklassige Unterhaltung, ein feines Essen und Zeit für Geselligkeit zeichnete den Sponsorenabend der Kulturregion KUKUK aus. Der Abschluss des Abends wurde zusätzlich mit Berlinern und Kleingebäck zum Kaffee versüsst.



Wir bedanken uns bei Ihnen allen für ein tolles 2022 und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

Erscheinung 2023

- | | | |
|------------|-----------|--------------|
| 4. Januar | 3. Mai | 6. September |
| 1. Februar | 7. Juni | 4. Oktober |
| 1. März | 5. Juli | 1. November |
| 5. April | 2. August | 6. Dezember |

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

5734 Reinach | Baselgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch
dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli_ag

Die Zeitung mit Mehrwert



OTTO'S



SONNTAGSVERKAUF

11. DEZEMBER

**10-17 UHR
REINACH**

**Am Sonntag
20%
auf alle
Textilien**

**Due Lune
Sizilien IGT**
Jahrgang 2018*
Traubensorten:
Nero d'Avola,
Nerello
Mascalsese

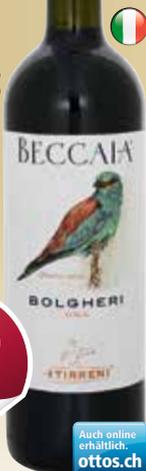


Magnum

39.-
Konkurrenzvergleich
49.⁹⁰

150 cl Auch online erhältlich. ottos.ch

**Beccaia
Bolgheri
Rosso DOC**
Jahrgang 2020*
Traubensorten:
Cabernet
Sauvignon,
Merlot,
Cabernet Franc,
Petit Verdot



17.⁹⁰
statt 27.⁹⁰

75 cl Auch online erhältlich. ottos.ch

**Sentieri
Infiniti
Primitivo
Puglia IGP**
Jahrgang 2021*
Traubensorte:
Primitivo
Auszeichnung:
- Luca Maroni
94 Punkte



4.⁹⁵
Preis-Hit

75 cl Auch online erhältlich. ottos.ch

**Anniversario 62
Primitivo di
Manduria
Riserva DOP**
Jahrgang 2018*
Traubensorte:
Primitivo



19.⁹⁵
statt 29.⁹⁰

75 cl Auch online erhältlich. ottos.ch

**Aldegheri
Amarone della
Valpolicella
Classico
DOCG**
Jahrgang 2018*
Traubensorten:
Corvina,
Corvinone,
Rondinella



24.⁹⁵
statt 44.⁹⁰

75 cl Auch online erhältlich. ottos.ch

**Legaris
Crianza
Ribera del
Duro DO**
Jahrgang 2019*
Traubensorten:
Tempranillo,
Cabernet
Sauvignon



14.⁹⁵
Konkurrenzvergleich
24.⁹⁵

75 cl Auch online erhältlich. ottos.ch

OTTO'S
Wunschzettel

Vom 1. bis 24. Dezember erfüllen wir **täglich** Weihnachtswünsche im Wert von **CHF 1'000.-**

Jetzt mitmachen ottos-wish.ch

CHF **10'000.-**
in bar
Verlosung Hauptgewinn
am 24.12.22

Kochen wie ein Gault-Millau-Koch

In einer weiteren vierteiligen Serie zeigt Tom Strub im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



Crèmige Kürbissuppe, eingelegter Kürbis, Pistazie, Sauerrahm



ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

- Hokkaidokürbis	800 g	- Wasser	2 dl
- Zwiebel, mittelgross	1 Stk.	- Kräuteressig	2 dl
- Knoblauchzehe	2 Stk.	- Zucker	100 g
- Kreuzkümmel, gemahlen	5 g	- Pistaziennüsse	80 g
- Currypulver	15 g	- Sauerrahm	100 g
- Olivenöl	0,5 dl	- Vanillestange	1 Stk.
- Rahm	2,5 dl	- Trauben, kernlos	4 Stk.
- Milch	2,5 dl	- Limettensaft	zum Abschmecken
- Gemüsebouillon	wenn nötig	- Salz, Pfeffer, Zucker	zum Abschmecken

ZUBEREITUNG

Den Ofen vorheizen auf 160 °C. Wasser und Essig mit dem Zucker kurz aufkochen und auf die Seite stellen, um einen Pickelsud herzustellen. Den Hokkaidokürbis vierteln, entkernen und den Strunk entfernen. Schälen muss man diesen Kürbis nicht, denn man kann die Schale des Hokkaido ohne Probleme essen. Schneiden Sie einige verschiedene Formen aus dem Kürbis, um sie später im Pickelsud einzulegen. Würfel, Kugeln, Spickel oder rund ausstechen – entscheiden Sie selbst. Es sollten genug Kürbisstücke sein, um vier Portionen anzurichten. Die Stücke in den Pickelsud geben und nochmals aufkochen, anschliessend im Sud ziehen lassen. Die Pistaziennüsse auf ein Blech geben und im Ofen bei 160 °C 18 Minuten rösten.

Den Ofen auf 200 °C hochstellen. Den restlichen Kürbis in grobe Würfel schneiden und in eine Schüssel geben. Mit gemahlenem Kreuzkümmel, Currypulver, Salz, Pfeffer, wenig Zucker und Olivenöl marinieren. Eine Zwiebel grob in Würfel schneiden und die Knoblauchzehen schälen, dann mit der flachen Seite eines Messers zerdrücken. Die Zwiebelwürfel und den Knoblauch zum Kürbis geben und gut vermengen. Das Ganze aus der Schüssel nehmen und mit Alufolie zu einem Päckchen einpacken. Das Kürbispäckchen für 35 Minuten bei 200 °C in den Ofen geben.

Den Sauerrahm mit wenig Salz, wenig Zucker, Limettensaft und Vanillemark abschmecken. Die gerösteten Pistaziennüsse in ein Küchentuch einwickeln und mit einer kleinen Pfanne draufhauen,

damit sie grob zerbrechen. Für die Garnitur die Trauben in Viertel oder Scheiben schneiden.

Wenn der Kürbis fertig ist, aus dem Ofen nehmen und in einen Topf geben. Mit Rahm und Milch auffüllen und mit einem Stabmixer fein mixen. Falls die Suppe noch etwas zu dick ist, kann man sie noch mit ein wenig Gemüsebouillon verdünnen. Die Suppe aufkochen und zum Schluss mit Salz und Pfeffer verfeinern.



ANRICHTEN

Mit dem Sauerrahm und einem Löffel in einer Suppenschale einen halbrunden Strich ziehen und mit den eingelegten Kürbisstücken garnieren. Die Trauben verteilen und alles mit den gebrochenen Pistazien berieseln. Die angerichtete Schale mit einem passenden Kraut verschönern, zum Beispiel: Kerbel, Brunnenkresse oder Tahoonkresse. Die Suppe mithilfe einer Saucière oder einer Teekanne als Show-Effekt erst vor dem Gast eingiessen.

Ich wünsche Ihnen viel Spass bei der Zubereitung und natürlich beim Geniessen. Sollten Sie einmal in Schaffhausen sein, würde es mich freuen, Sie in der Sommerlust zu begrüßen.

Heiratsantrag in den Traumferien?

Zivilstands- dokumente gleich online bestellen.

Gemeinden und Kanton sind jetzt auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten für Sie da.



Weitere Services finden Sie unter www.ag.ch/smartserviceportal

Smart
Services
Aargau

Digitalisierungsprojekte
von Gemeinden und Kanton



RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.



Beni Wilers Christchindliwein: Ein wunderbarer Festtagswein ist endlich wieder erhältlich!

Bodegas Alto Moncayo

Alto Moncayo ist die Premium-Marke der Bodega Borsao. Sie wurde 2002 gegründet und umfasst 60 Hektaren Rebfläche – ausschliesslich bestockt mit zwischen 30 und 100 Jahre alten Garnacha-Rebstöcken allerbesten Qualität. Hier dreht sich alles darum, die Garnacha-Traube zu perfektionieren. Was auch hervorragend gelingt: Dank dem Ausbau in neuen Barriques zwischen 16 und 24 Monaten reifen die Weine zu einem unglaublich fülligen, dichten und sagenhaft fruchtigen Genuss.

Campo de Borja D.O. Alto Moncayo, 2018

Granatrot glänzt dieser Wein im Glas; in die Nase steigen kräftige Düfte von Brombeere, Kirsche und Schokolade. Am Gaumen kommen intensive Dörrobst-Noten und ein Hauch Lakritze dazu, umrahmt von samtigen Tanninen, einer wunderbaren Frische und einem unglaublich vollen, weichen und sehr harmonischen Körper. Sein langer Abgang macht diesen Wein zum nachhaltigen Genuss. Passt hervorragend zu Pasta mit Fleisch,



Rind- Kalb- oder Wildfleisch mit dunklen Saucen – gegrillt oder gebraten. Alkoholgehalt: 16% Vol. Trinktemperatur: 16 – 18 °C.

Preis pro Flasche: Fr. 42.90

Campo de Borja D.O. Veraton, 2018

Ein gehaltvoller granatroter Wein mit einem eleganten Bukett von Brombeere, Kirsche und Schokolade. Im Gaumen zeigt er sich fruchtig-würzig, etwas Lakritze-Noten ergänzen hier die Beerendaromatik. Geschmeidige Tannine, eine angenehme Frische und sein weicher, sehr voller und harmonischer Körper sowie sein langer Abgang machen diesen Wein zum nachhaltigen Genuss. Passt wunderbar zu

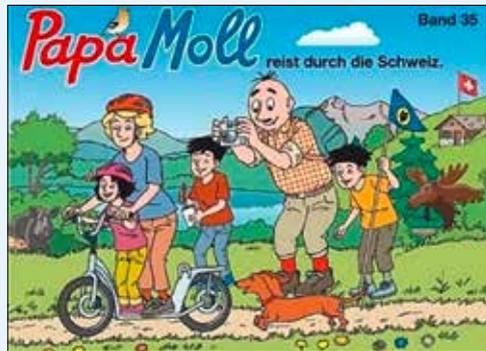
Rindfleisch mit hellen Saucen oder Lammfleisch mit dunklen Saucen. Alkoholgehalt: 15.5% Vol. Trinktemperatur: 16 – 18 °C.

Preis pro Flasche: 34.90



Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Papa Moll reist durch die Schweiz

Jürg Lendenmann und Rolf Meier, 2022

Klappentext:

Abenteuer Schweiz: Es gibt viel zu entdecken und erleben im kleinen Land. Die Familie Moll übernimmt einen Reportage-Auftrag für eine kleine Zeitung und besucht zwecks Ermittlung vor Ort viele Destinationen. Natürlich warten überall abenteuerliche Erlebnisse, tolle Überraschungen und viel Spass auf die Fünf. Papa Moll verschluckt sich im Tropenhaus Frutigen, verliert sich im Maislabyrinth, begegnet einem unfreundlichen Wildschwein, schürft Gold, lernt, wie man ohne Hilfe Feuer macht und vieles mehr. Aus der Patsche helfen ihm die Kinder, Mama Moll und immer wieder ihr Hund Tschips.

Tipp von Rahel Mosimann:

Ich bin sicher, dass Edith Oppenheim-Jonas, welche die Papa-Moll-Figuren vor 70 Jahren erfunden

hat, Freude hätte am Band 35. Im Jahr 1952 wurde diese Comicserie im Auftrag von Pro Juventute geschaffen, mit dem Ziel, eine Alternative für die vielen ausländischen Comics zu sein. Mir scheint, das gelingt auch den heutigen Machern sehr gut.



Das Glück auf der letzten Seite

Cathy Bonidan, 2022

Klappentext:

Als Anne-Lise in einem Hotel ein Manuskript findet, ahnt sie nicht, wie sehr es ihr Leben durcheinanderwirbeln wird.

Auf der Suche nach dem Autor kommt sie mit dem eigenbrötlerischen Sylvestre in Kontakt. Er gesteht ihr, vor über dreissig Jahren die erste Hälfte verfasst zu haben. Doch wie ist der Roman in das Hotel gelangt? Wo hat er die letzten dreissig Jahre gesteckt? Und wer hat den Schluss geschrieben? Es beginnt eine abenteuerliche Reise ...

Tipp von Ursula Erismann:

Gerade in dieser turbulenten Zeit lohnt es sich diese Geschichte zu lesen. Einfach nur schön und spannend wie ein Thriller. Man wird fast süchtig danach.



Kürzere Tage haben auch ihr Gutes: Wir können mehr Zeit im Schlafzimmer verbringen – umso mehr, wenn es gemütlich ist! Was gibt es Schöneres als ein Bett, das zum Entspannen und Erholen einlädt?

Wir – die Bettenfachberater*innen des Möbelhauses Comodo – helfen gerne bei der Abstimmung Ihres neuen Bettes. Es gibt viele wichtige Punkte, die zu beachten sind, damit jeder Start in den neuen Tag ein freudiges Erwachen mit sich bringt. Leiden Sie unter einer Hausstauballergie? Haben Sie immer ein bisschen zu kalt oder doch eher zu warm? Oder gehören Sie zu den glücklichen Personen, die einfach immer und überall schlafen können? Bei uns finden Sie Ihre perfekte Matratze und den dazu passenden Lattenrost. Auch die geeignete Bettdecke und das Kissen in Ihrer Wunschgrösse erhalten Sie in allen nur erdenklichen Materialien wie recyceltem PET, Schafschurwolle, Naturfaser (z. B. Hanf), klassischen Daunen und vielen mehr. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten, damit Sie bereit sind für den Winterschlaf.

Tipp des Spezialisten

Nehmen Sie sich Zeit zum Probeliegen!

Angebot

20% auf das komplette ANNA Schlafen-Sortiment
z. B. Anna Wave Matratze statt CHF 1250.00 nur CHF 999.00



Jan Hunziker
Inhaber / Berater



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Parkieren im Allgemeinen

Wir stellen immer wieder fest, dass Fahrzeuglenker, meistens aus Bequemlichkeit oder Zeitdruck, ihre Fahrzeuge teilweise oder ganz auf dem Trottoir parkieren. Als Begründung wird dabei oftmals angegeben, die Fahrzeuge auf der Strasse nicht behindern zu wollen. Dass dabei die schwächsten Verkehrsteilnehmer, nämlich die Fussgänger, behindert werden, wird jedes Mal sträflich ausser Acht gelassen. Oftmals müssen Fussgänger auf die Strasse ausweichen. Die Trottoirs gehören aber den Fussgängern, namentlich den Kindern und Schülern.

Ist es überhaupt erlaubt auf einer Nebenstrasse innerorts das Fahrzeug auf der Strasse abzustellen?

Dazu einige Informationen:

Normalerweise müssen, wenn vorhanden, öffentliche markierte Parkplätze benützt werden. Diese zur Verfügung gestellten Parkplätze sind oftmals gebührenpflichtig oder mittels «blauer Zone», zeitlich beschränkt. Gelb markierte Parkplätze sind für einen bestimmten Personenkreis vorgesehen und jeweils entsprechend beschriftet. Die Regelung von Privatparkplätzen unterliegt den Bestimmungen der jeweiligen Besitzer.

Im Weiteren ist zu beachten, dass beim Parkieren ausserhalb von markierten Parkfeldern oder einem deutlich gekennzeichneten Belag mit einer Ordnungsbusse gerechnet werden muss.

Wenn keine markierten Parkplätze zur Verfügung stehen, ist das Halten und Parkieren auf Nebenstrassen innerorts erlaubt, ausser ein signalisiertes

Halte- oder Parkverbot verbietet dies. Wenn auf der Strasse parkiert wird, so müssen für den Gegenverkehr noch mindestens 3 Meter von der Gesamtfahrbahnbreite frei bleiben. Wer jedoch sein Fahrzeug auf öffentlichen Strassen und Parkplätzen nachts regelmässig an gleicher Stelle parkiert, bedarf einer Bewilligung, sofern die zuständige Behörde auf dieses Erfordernis nicht verzichtet.

Das Parkieren auf Hauptstrassen innerorts ist erlaubt, wenn für das Kreuzen von zwei Motorwagen genügend Raum bleibt.

Das Halten und Parkieren vor und nach Strassenverzweigungen weniger als 5 Meter vor und nach diesen Verzweigungen ist nicht erlaubt.

Diese Informationen sind wie immer nicht abschliessend. Deshalb informieren Sie sich im Internet (Ordnungsbussenliste) oder beim nächsten Polizeiposten über die unzähligen Regelungen im ruhenden Verkehr. Vielleicht können Sie beim nächsten Halten oder Parkieren einer unliebsamen Konfrontation mit der Polizei aus dem Wege gehen.



Korrekt parkiert.

Nicht korrekt parkiert.



Ein gut eingespieltes Team ist gerade in diesem Bereich eine der wichtigsten Voraussetzungen. Barbara Eberle (Leitung Rettungsdienst) und ihr Team leisten täglich viel, auch nebst ihren Einsätzen rund um die Erstversorgung unserer Patientinnen und Patienten.

Eine detaillierte Übergabe von der einen Schicht zur nächsten ist essenziell, damit alle auf demselben Stand sind. Die Rettungswagen müssen stets sofort einsatzbereit und voll ausgestattet sein, um die Erstversorgung sicherzustellen. Die Zweierteams bestehen immer aus mindestens einer diplomierten Rettungssanitäterin oder einem diplomierten Rettungssanitäter HF, teilweise mit Zusatz als Expertin oder Experte Anästhesiepflege NDS HF.

Das grosse «Huddle-Board» vor der Garderobe des Rettungsdienstes zeigt diverse Kennzahlen, Informationen und Aufgaben auf, welche täglich innerhalb des Teams besprochen werden. Im klinik-internen Leitsystem werden sämtliche Kennzahlen erfasst und zeigen alle Einsätze an. Demnächst wird

Der Rettungsdienst unseres Spitals – vor und hinter den Kulissen

unser Rettungsdienst seinen 2000. Einsatz in diesem Jahr leisten, was für uns ein absoluter Rekord ist. Zurecht darf das Team mit Stolz auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken.

Die interdisziplinäre Zusammenarbeit mit den anderen Abteilungen muss reibungslos funktionieren, um die Gesundheit der Patientinnen und Patienten zu gewährleisten. So wird zum Beispiel bereits vom Einsatz aus das Ärzteteam und die Notfallstation über die Situation informiert. Sobald der Rettungswagen bei uns im Spital Menziken eintrifft, steht das Team bereits für die Übernahme der Patientin oder des Patienten bereit.

Ausbildung zum dipl. Rettungssanitäter HF / zur dipl. Rettungssanitäterin HF

Wir sind auch ein anerkannter Ausbildungsbetrieb für die Ausbildung zur diplomierten Rettungssanitäterin oder zum diplomiertem Rettungssanitäter HF.

Für mehr Informationen kontaktieren Sie bitte unsere **Berufsbildungsverantwortliche**: marion.loeliger@spitalmenziken.ch oder unsere **Leiterin Rettungsdienst**: barbara.eberle@spitalmenziken.ch.

Asana Spital Menziken AG
Spitalstrasse 1
5737 Menziken
info@spitalmenziken.ch
www.spitalmenziken.ch

Gesunder Darm, gesunde Verdauung



Schon die alten Griechen wussten, dass eine gute Verdauung wichtig ist für unser Wohlbefinden und unsere Gesundheit. Doch was ist eine gute Verdauung? Bereits bei den Säuglingen gibt es grosse Unterschiede. Bei einigen kommt es zweimal täglich, bei anderen nur zweimal wöchentlich zur Darmentleerung. So individuell wie wir Menschen sind, so individuell ist auch unsere Verdauung, doch sollte sie in jedem Fall recht regelmässig sein, weder zu flüssig, noch zu fest.

Der Darm ist unser grösstes Organ und wird von etwa 1,5 kg Darmbakterien – das sind mehr als 100 Billionen – besiedelt. Er sorgt für das Funktionieren zahlreicher Stoffwechselforgänge, z. B. für die Aufnahme von Vitalstoffen, wie auch für den Abtransport von unerwünschten Schad- und Giftstoffen. Ausserdem befinden sich etwa 80 % unserer Immunzellen im Darm. So ist leicht vorstellbar, warum bei einer gestörten Darmflora Vieles nicht mehr richtig funktioniert.

Doch was können wir tun für einen gesunden Darm? Dass eine gesunde Lebensweise mit ausgewogener Ernährung wichtig ist, sollte unumstritten sein. Zu

viel rotes Fleisch, Zucker, Zuckeraustauschstoffe, Alkohol, Tabakrauchen oder auch Zusatzstoffe in industriell verarbeiteten Lebensmitteln setzen dem Darm zu und stören seine Funktionalität. Gut tun ihm vor allem Früchte, Gemüse und Vollkornprodukte, die neben Vitaminen und Mineralstoffen unentbehrliche Ballaststoffe enthalten. Letztere sind selbst unverdaulich, sorgen aber durch ihr Quellvermögen für die Anregung der Eigenbeweglichkeit unseres grössten Organs und unterstützen so dieses bei der Verdauung.

Bei akuten Beschwerden wie Blähungen, Verstopfung oder allgemeinem Unwohlsein können sehr gut, auch ergänzend, pflanzliche Tropfen oder spezifische, individuell für die jeweiligen Probleme hergestellte Spagyrik-Sprays eingesetzt werden.

Ist der Darm und seine Flora jedoch nachhaltig aus dem Lot, gilt es, ihn wieder aufzubauen. Sogenannte Probiotika enthalten meist verschiedene Bakterienstämme mit jeweils mehreren Milliarden Bakterien. Solche Präparate können in der Regel bedenkenlos eingenommen werden und helfen, den Darm wieder mit seinem natürlichen Biom zu besiedeln und damit seine Funktionstüchtigkeit wiederherzustellen.

Haben Sie Fragen zur Verdauung oder allgemein zur Darmgesundheit? Kommen Sie gerne in Ihre Apotheke.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
 Bildnachweis: Alicia Harper auf Pixabay

Dr. med. Markus Steiner, 1949 – 2022



Markus Steiner war eine orthopädische Institution im Wynental. Es gab wahrscheinlich Zeiten, zu denen die meisten künstlichen Hüft- oder Kniegelenke, welche im Wynental mit ihren Besitzern herumlaufen, von Markus Steiner eingesetzt worden waren. Womöglich ist das bis heute so, denn er gab seinen Praxisanteil erst vor etwas mehr als sieben Jahren weiter. Ich selbst hatte das Privileg für fast zehn Jahre mit ihm zusammenzuarbeiten. Noch nie hatte ich vorher einen Arzt erlebt, der sich so viel Zeit für seine Patienten nahm. Ich selbst bin in Deutschland medizinisch «sozialisiert» worden, kannte also nur die Tätigkeit von Orthopäden in Fünf-Minuten-Slots pro Patient, die eine sinnvolle medizinische Betreuung unmöglich machen und die unter anderem der Grund waren und sind, warum so viele deutsche Ärzte nicht mehr in ihrem Land arbeiten wollen.

Ausgebildet unter anderem am Kantonsspital Aarau, an der orthopädischen Universitätsklinik Balgrist oder an den Kantonsspitalern Luzern und Olten, arbeitete er ab 1994 mit seinem Bruder Jürg

in der dritten Steiner-Generation in der schönen Villa, in der Dr. Bernd Heinrich und ich bis heute die Praxis weiter betreiben.

Wenn ich abends an der Praxis vorbeifahre, sehe ich im Geiste immer noch sein beleuchtetes Praxiszimmer, in dem er bis spätabends seine Knie- und Hüftprothesen für den nächsten Operationstag geplant hatte. Das hiess für ihn, auf Pauspapier, welches er auf ein Röntgenbild legte, zu zeichnen.

Er war jedoch nicht nur ein hervorragender und gewissenhafter orthopädischer Chirurg, sondern auch vor allem ein feiner Mensch und klasse Kerl, der sich nicht nur um seine Patienten kümmerte, sondern auch um sein Umfeld und auch manchmal um mich, den jüngeren Kollegen. Ich habe einen Ausspruch von ihm in Erinnerung, den ich bis heute auch immer den jüngeren Kollegen weitergebe: «Es gibt viele Möglichkeiten, eine Operation erfolgreich durchzuführen, aber man muss zumindest eine *sichere* kennen, die annähernd *immer* funktioniert. Und in den ganz seltenen Fällen, in denen sie nicht funktioniert, ist eine zweite Möglichkeit zu kennen von Vorteil.»

Leider ist Dr. med. Markus Steiner am 9. November nach schwerer Krankheit verstorben. Er wird immer ein wichtiger Teil des ZOC Wynental bleiben und wir werden ihn als Freund und als Mentor immer in liebevoller Erinnerung behalten.

Dr. med. Michael Kettenring

Zwingerhusten



Im Moment, scheint es mir, hustet es überall. Mich eingeschlossen. Die Kinder sind erkältet und bleiben zu Hause. Vor einem Jahr hätten wir noch auf Teufel komm raus getestet. Zurzeit hat es aber kaum Konsequenzen und wir pflegen uns mit Hustensirup, Lutschtabletten, Tee und irgendwelchen Hausmittelchen.

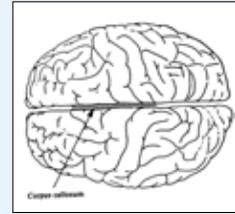
Dasselbe können Sie auch bei Ihrem Hund tun, wenn er den Zwingerhusten hat. Diese Tröpfcheninfektion führt zu starkem Hustenreiz, manchmal gar unstillbar und mit einem Schleim-Raufwürgen endend. Dann erreicht uns meistens noch vor Praxisöffnung ein Notfallanruf mit dem Verdacht, dass beim Hund etwas im Hals stecke. Ist der Husten wirklich so stark, dann empfehlen wir einen Tierarztbesuch, bei welchem wir zur Linderung gegen die Halsentzündung etwas spritzen und unter Umständen gegen die bakterielle Begleitinfektion ein Antibiotikum verschreiben. Lutschtabletten funktionieren beim Hund eben leider nicht so gut. Bei einem leichteren Husten können Sie aber

auch auf den altbewährten Honig zurückgreifen, vielleicht sogar mit warmem Salbei- oder Kamillentee anbieten. Beim Tierarzt erhält man auch Hustensirup mit Kräuterextrakten (Thymian und Efeu), der lindernd wirkt. Einen gewissen Schutz bietet die separate, auch mit der Kombi-Impfung zusammen anwendbare Zwingerhustenimpfung, bei welcher einige Tropfen Impfstoff in ein Nasenloch appliziert wird. Zugegeben: nicht ganz ange-

nehm und daher auch nicht bei jedem Hund praktikabel, aber doch recht effektiv. Die Impfung wirkt bereits nach drei Tagen und kann daher auch noch kurzfristig vor dem Tierheimaufenthalt gemacht werden. Denn im Tierheim ist die Ansteckungsgefahr am grössten: Hunde aus ganz verschiedener Herkunft leben während Tagen bei- oder nebeneinander und bellen auch mal. Da werden die Viren (Parainfluenzavirus) und Bakterien (Bordetellen) über die Tröpfchen sehr einfach übertragen. Von der Ansteckung bis zum Symptombeginn kann es aber gut drei bis acht Tage dauern. So husten die meisten Hunde dann erst nach der Rückkehr und wenn wir die Besitzer im Wartezimmer fragen, ob der hustende Hund im Tierheim war, reagieren sie oft mit einem überraschten «Ja, warum wissen sie das?»

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: Christina Chiz auf pixabay

Zwei Seelen wohnen in unserem Kopf



Das Grosshirn ist die oberste Instanz des Zentralen Nervensystems. Es verbindet als Kommunikationszentrale alle unsere Organe, Organ-

systeme und Gewebe miteinander und stimmt sie aufeinander ab. Es besteht aus einer rechten und einer linken Gehirnhälfte. Zwar sind die beiden Gehirnhälften (= Hemisphären) symmetrisch gebaut, doch sind die Aufgaben so auf beide Gehirnhälften verteilt, dass sie sich ergänzen. Über ein dickes Bündel aus Nervenfasern, (Corpus callosum) auch Balken genannt, findet der Austausch gegenseitig statt. Wird der Balken durch eine Operation getrennt, so zeigt sich, dass jede Gehirnhälfte ihre eigene, fundamental verschiedene Denkweise hat. Die beiden Hälften des Gehirns existieren also in einer Arbeitsteilung, wobei jede ihr eigenes Gedächtnis hat.

Während die linke Hälfte bei ca. 95% der Menschen auf Sprache und abstraktes, logisches Denken spezialisiert ist, kommt die rechte in der Regel dann zum Einsatz, wenn es um räumliches, bildhaftes, gefühlsbetontes und kreatives Denken geht. Die grundlegende Spezialisierung der Gehirnhälften auf verbales und nichtsprachliches Denken entwickelt sich nach und nach als Ergebnis der Konkurrenz zwischen links und rechts. Als der Spezialist für Sprache denkt das linke Gehirn nicht nur in Worten, es brilliert auch beim logischen Denken. Gleichzeitig kann das rechte Gehirn mehr und mehr in sprachlosem, bildhaften und intuitivem Denken dominieren. Auch unsere Träume sind nonverbal, emotional, voller Bilder und ohne logischen Zeitablauf und ent-

stammen nachweislich vom rechten Grosshirn. Die Psychologen nennen das bildhafte, sprachlose Gedächtnis das «Unbewusste» oder unseren Schatten.

Es gibt natürlich nicht den linken und rechten Gehirntyp in Reinkultur. Bis zu einem gewissen Grad ist die Gehirnorganisation genetisch festgelegt, aber Umwelteinflüsse, einschliesslich der Erziehung, wirken sich auch stark aus. Die Reifung der Links-Rechts-Organisation der Verbindungen der Hirnhälften ist meistens im Vorschulalter abgeschlossen. Für Kinder mit Hirnverletzungen besteht ein hohes Mass für die Reorganisation durch eine Kompensation in der andern Hirnhälfte. Tritt bei einem Erwachsenen eine Schädigung der linken Hirnhälfte auf, so zeigt sich eine drastische Beeinträchtigung bei der Sprache.

Neben den unterschiedlichen Aufgaben der Gehirnhälften kommt noch eine Besonderheit dazu: Die rechte Gehirnhälfte steuert die linke Körperseite, die linke Hälfte ist für die rechte Seite zuständig. Diese Überkreuzung führt dazu, dass zum Beispiel bei einem Schlaganfall eine Schädigung der linken Gehirnhälfte Lähmungen auf der rechten Körperseite auftreten lässt.

Rund 90% der Menschen sind Rechtshänder. Ob dies neben der Genetik und den Umwelteinflüssen auch der Dominanz der linken Hemisphäre geschuldet ist, bleibt offen. Trotz vieler Forschung konnte das grosse Rätsel der Links- und Rechtshändigkeit bislang nicht vollends geklärt werden.



Roland Gloor, Ruth Frey, Stefanie Gloor und Raphael Romano waren für die Interessierten bei der Präsentation des ID.Buzz da.

Garage Gloor präsentierte den neuen Elektro-Bulli

Ob er auch jemals Kultstatus erlangen wird, wie der VW-Bus T1 (Bulli) von 1950 bis 1967, steht natürlich noch in den Sternen. Schliesslich war ja erst Ende November Schweizer Markteinführung, zu welcher auch die Garage Gloor in Gontenschwil einlud.

(tmo.) – Das Interesse an der neuen Bus-Generation von Volkswagen ist da. Viele wollten sich einen ersten Augenschein und eine erste Probefahrt mit dem neuen Familienmitglied von VW nicht entgehen lassen. Vor allem aber war die Neugier auf das neue und bereits im Vorfeld hochgelobte Raumgefühl gross. «Ein neu definiertes», wie es VW in Verbindung u. a. mit verstellbaren Komfortsitzen, variablem Innenraum und noch mehr Platz für die Fahrgäste konkret umschreibt. Der Nachhaltigkeit wurde ebenfalls viel Platz eingeräumt. «Bei den Sitzbezügen und den Bodenbelägen kamen zum Beispiel recycelte Materialien zur Anwendung», erklärt Roland Gloor. Zudem sei das Interieur

tierlederfrei, wie Stefanie Gloor ergänzt. Sehr gut kommt die Zweifarbenlackierung an. Ein Hingucker, den es auf Wunsch in Kombination mit der Grundfarbe Weiss in vier verschiedenen Farbtönen gibt. Die Ausstattungspakete variieren je nach Modell. So gehören beim ID. Buzz Pro das schlüssellose Startsystem, Einparkhilfe oder der Notbremsassistent zum Standard. Die Reichweite gibt VW mit ca. 423 Kilometern an. Die hängt natürlich von Topographie der Fahrtstrecke und der Verwendung von anderen Energieverbrauchern wie Heizung etc. ab. Das Fahren mit dem ID.Buzz erinnert – weil geräuschlos – an ein Schweben und gestaltet sich entspannt. Eine Probefahrt lohnt sich auf jeden Fall.



Auch bei der jüngsten Ausgabe des Seenger Märliwaldes gibt es wieder viel zu entdecken.

Seenger Märliwald bringt Augen wieder zum Leuchten

Er begeistert und fasziniert alle: Die Rede ist vom Seenger Märliwald an der Unterdorfstrasse, der jeweils am Vorabend Leute von nah und fern nach Seengen lockt und dabei die Augen der unzähligen kleinen und grossen Besucher zum Leuchten bringt.

(tmo.) – Es herrscht wieder Action im Seenger Märliwald an der Unterdorfstrasse. Die sportlichen Samichläuse, Eskimo, Eisbär, Braunbär, Hänsel und Gretel, Frau Holle, die Bäcker-Crew, der Metzger & Co. sind aus dem Sommerschlaf erwacht. Besser gesagt: Sie sind vom Verein Märliwald Seengen um Märliwaldvater und Vereinspräsident Peter «Busi» Sandmeier aufgeweckt und für ihren grossen Auftritt, der bis 28. Dezember dauert, wieder fit gemacht worden. Neue Figuren sind auch in diesem Jahr wieder dazugekommen: der Bäcker mit seinem Wallholz, der Wichtel, die deckeschüttelnde Frau Holle und zwei neue Bären, um nur einige zu nennen. Zwischen den rund 35 liebevoll geschmückten Weihnachtsbäumen wurden ihre Holzunterkünfte aufgestellt. Für die skifahrenden Samichläuse wur-

den die Pisten präpariert und der Sessellift in Betrieb genommen. Die Leute konnten die Eröffnung kaum erwarten. Sie warteten vor dem Eingang zur Anlage, während sich die Vorstandsmitglieder noch um letzte Details kümmerten. Da wurde noch eine Wichtelmütze zurechtgezupft, dort das Gewand des skispringenden Samichlaus fachmännisch fixiert und ein Scheinwerfer in die richtige Position gebracht. Beachtlich: Während dreieinhalb Tagen harter Arbeit wurde der Märliwald von unzähligen Freiwilligen wieder «aus dem Boden gestampft». «Ich weiss auch nicht, weshalb wir uns das immer wieder antun», wie Peter Sandmeier sagte. Nun: Die Antwort lieferten die Besucher postwendend. Sie bedankten sich herzlich für den Märliwald 2022 – auch im Namen ihrer Kinder.

Frohe Weihnachten und wohnen Sie gut im 2023!

R. STEINER AG

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
 Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
 info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

Gloor & Holzbau AG/Schreinerei
 Spenglerei **Baumann**
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
 www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

Topangebot! 4 Winterreifen montiert ab CHF 350.00!

MONTAGE AUSWUCHTEN LAGERUNG PFLEGE GARANTIE



EVENT GARAGE GMBH
 Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil

T. +41 62 773 22 18
 info@event-garage-zetzwil.ch

E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE CRAF AG



REGION



Wohnen, Essen, Relaxen, Schlafen: Qualitätsmöbel vom Möbelhaus Comodo

Lange konnte man sie geniessen, die milden Herbsttemperaturen. Doch sie kam mit grossen Schritten auf und zu – die dunklere und kalte Jahreszeit, in welcher man es sich gerne in den schön eingerichteten eigenen vier Wänden gemütlich macht, ein feines Essen am grossen Esstisch geniesst und sich gerne auch ab und zu etwas länger im bequemen Bett einkuschelt.

(fhu) – Am letzten Wochenende im Oktober war es wieder so weit. Andrea und Jan Hunziker präsentierten gemeinsam mit ihrem Team eine grosse Auswahl an Esszimmermöbeln, Wohnaccessoires, Betten und Heimtextilien sowie spannenden Einrichtungsideen für ein schönes Zuhause. Das kompetente Möbelhaus-Team lud zum Comodofest. Während zwei Wochen konnte die Kundschaft von attraktiven Aktionen und Angeboten profitieren. Am Samstag und Sonntag war der Feuerwehrverein Dürrenäsch mit Kafibeizli, frischen

Pizzen und Hot Dogs für das kulinarische Wohl der Kundschaft zuständig. Ob in der winterlich gestalteten Boutique, mit weihnachtlichen Accessoires, erlesener Tischware sowie Kerzen und vielen Geschenkideen oder beim Rundgang durch die Möbelausstellung – an Inspirationen für ein schönes Zuhause fehlt es nicht. Mit der grossen Auswahl an Qualitätsmöbeln, hochwertigen Bettinhalten und innovativen Sofalösungen und Relaxsesseln findet man auf 1200 m² Ausstellungsfläche alles, was das Einrichtungsherz begehrt.



GARAGE FAES AG



GARAGE FAES AG
KIRCHENFELDSTRASSE 6
5727 OBERKULM
062 768 20 20
www.garagefaes.ch



Inhaberin Monika Felder (l.), auf dem Rundgang durch die Produktion, darf stolz sein auf die Sanierung und den Erweiterungsbau.



REGION

LEUTWYLER TRANSPORT AG

HOLZ- UND STEINHANDEL

5726 UNTERKULM 062 776 14 60

Fröhliche
FEIERTAGE VOLLER
glitter Liebe
und
spass



**coiffeur
PUNKT**

DAMEN UND HERREN

Mitteldorfstrasse 35 | 5722 Gränichen
Telefon 062 842 71 36 | www.coiffeur-punkt.ch

Herzog Kerzen leuchten in neuem Ambiente

Stauen, den Hut ziehen und gratulieren. Wenn die Herzog Kerzen AG in Sursee etwas anpackt, dann richtig. Das war in der 134-jährigen Firmengeschichte schon immer so. Auch bei der Erweiterung und Sanierung der Produktions- und Verkaufsräumlichkeiten am Schellenrain 10. Das Weihnachts- und Kerzenparadies ist eröffnet und den Kunden wird auf 245 m² Verkaufsfläche ein Einkaufserlebnis in einer neuen Dimension geboten.

(tmo.) – Wer, wie die Herzog Kerzen AG, in der heutigen Zeit in eine Betriebserweiterung investiert, hat grundsätzlich Respekt verdient. Zusätzlich gab es anlässlich der Eröffnungstage aber auch jede Menge Lob und Gratulationen. Gratulationen auf der einen Seite für die Handarbeit und die künstlerische Vielfalt, welche hinter der Kerzenproduktion nach wie vor steckt. Auf einem Rundgang wurde allen Interessierten ein spannender Einblick in die verschiedenen Arbeitsschritte gewährt. Eindrücklich, wie aus einem einfachen Docht schlussendlich eine Kerze wird, welche dann in verschiedenen Formen, Farben und Grössen zu einem leuchtenden Beispiel für Traditionshandwerk wird. Kerzen

sind u.a. Accessoires, die mit ihrem warmen Licht unter anderem für ein stilvolles Ambiente in den eigenen vier Wänden sorgen. Klar, dass das umfassende Sortiment bei der Herzog Kerzen AG im Zusammenhang mit der Erweiterung einen speziellen Auftritt verdient hat. Diesen bekommen die Kerzen im neuen, modernen Verkaufsladen, der mit einer Fläche von 245 m² das neue Prunkstück ist und dem Erweiterungsbau mit dem neuen, geschwungenen Eingangsbereich die Krone aufsetzt. Hier geben sich Kerzen zusammen mit auserwählten Wohnaccessoires und Kleinmöbeln auf den verschiedenen Verkaufsinselfen im Ladenlokal ein Stelldichein und sorgen für ein unvergessliches Einkaufserlebnis.





BÄCKEREI - KONDITOREI
Gysi
CONFISERIE

Weihnachtszeit
Dran denken
Gysi's Pralinés schenken

Bäckerei-Konditorei Gysi AG • www.gysibeck.ch • 062 773 12 70
Zetzwil • Beinwil am See • Unterkulm



JugendCHOR SEETAL
SOLOGESANGTANZTHEATERCHOR

new era
ein neues Zeitalter
bricht an

Mach mit und melde dich direkt
an unter jugendchor-seetal.ch

Höhepunkt ist das **Galakonzert**
am **22. April 2023** im
Löwensaal in Beinwil am See.



Freude an Farben
seit Generationen

Das ganze Team
wünscht Ihnen besinn-
liche Festtage und
einen guten
Rutsch ins
2023!

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen

Malergeschäft
Steiner AG
Beinwil am See
062 771 21 14
www.malersteiner.ch
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns
und unseren
Betrieb kennen.
Martina Moos-Steiner
Inhaberin und
Geschäftsführerin

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt ...

... und wir sind gut ins neue Programm gestartet und haben das Jahr 2022 mit tollen Kursen beendet. Die Volkshochschule Wynental wünscht Ihnen allen eine besinnliche, schöne Adventszeit. Im neuen Jahr starten wir gleich mit einem tollen neuen Highlight. Pascal Weber kommt für einen Vortrag ins Wynental.

Pascal Weber: Was nun, Amerika?



Vortrag mit USA-Korrespondent Pascal Weber. Mittwoch, 11. Januar 2023, 19.30 Uhr. Schule Breite, Aula, Reinach. Kosten: Fr. 20.-. Anmeldung bis 4. Januar 2023. Über nichts sind sich die USA mehr einig: Abtreibung, Waffen, Klima, Bürgerrechte, Bildung, Geschichte, Medien, selbst die Anerkennung von Wahlergebnissen und somit das Fundament des Systems werden infrage gestellt. Wohin treiben die USA? Droht gar ein zweiter amerikanischer Bürgerkrieg, wie manche prophezeien? Antworten liefert SRF USA-Korrespondent Pascal Weber.

Ein Streifzug durch den Wald der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft

Vortrag mit Prof. Harald Bugmann. Donnerstag, 12. Januar 2023, 19.30 Uhr. Schule Breite, Aula, Reinach. Kosten: Fr. 15.-. Anmeldung bis 28. Dezember 2022.

Alle Wege führen nach Rom!

Reise in die Ewige Stadt



Montag, 10. April, bis Samstag, 15. April 2023. Reiseleitung: Paul Leisibach. Tauchen Sie ein in ein lebendiges Museum, begegnen Sie Sehenswürdigkeiten wie dem Kolosseum oder dem Petersdom, lassen Sie sich vom Charme des unvergleichlichen Trastevere-Quartiers bezaubern, geniessen Sie einheimische Köstlichkeiten in einer typisch römischen Trattoria! Von unserem Drei-Sterne-Hotel aus, das sich in der Nähe des Vatikans befindet, erkunden wir die ehemalige Hauptstadt der Welt und das Zentrum der Christenheit, wir lernen aber auch die italienische Kleinstadt Tivoli mit ihren märchenhaften Garten- und Brunnenanlagen kennen.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter www.vhsag.ch/wynental oder nehmen Sie Kontakt auf per E-Mail: wynental@vhsag.ch.

KUKUK 22 PRÄSENTIERT




Die Exfreundinnen: Sekte
Finden Sie mit den Exfreundinnen den Weg zum Glück: Garantiert, sofort und wenn es sein muss mit Sekt. Erhöhen Sie Ihre Schwingungen bis zum Weltuntergang und landen Sie sanft im 7. Comedihimmel. Garantiert unheilig.
Reservation: www.zumkukuk.ch
SA., 10.12.2022, 20.00 Uhr, MZH Unterkulm
Eintritt 30.- / Stud. 20.-

WEIHNACHTBÄUME AUS EIGENER KULTUR

Ab sofort und bis 24. Dezember, auch sonntags

Bäume können in der Kultur selber ausgesucht werden.

Familie Reich
Wannenhofstrasse 43
5726 Unterkulm
062 776 09 19

TWINT-Zahlung möglich



An den Samstagen vom 10.12.2022 und 17.12.2022 betreiben wir ein Kafistübli. Aus energietechnischen Gründen werden wir das Kafistübli nicht beheizen, jedoch ist für warme Getränke gesorgt.



Adventszauber in der Gärtnerei Vogel

Das Feuer in der Feuerschale brannte, das Zelt stand und die adventlichen Werkstücke waren bereit. Wie immer festlich, natürlich und überaus einfallsreich gestaltet waren sie, die Adventskreationen der Gärtnerei Vogel in Seon. Das Team der Gärtnerei in Schafisheim und das des Blumenladens in Seon erschuf gemeinsam mit Martin Vogel einmal mehr eine zauberhafte Weihnachtswelt mit Gestecken, floralen Wanddekorationen, Kränzen und saisonalen Pflanzen.

(fhu) – Mit einem gemütlichen Apéro bei Kerzenlicht war es wieder so weit, die Verkaufsausstellung zum Advent wurde am Montag, 14. November, pünktlich um 17 Uhr eröffnet. Das Team der Gärtnerei und die Floristinnen im Blumenladen kreierten eine wunderbare Adventswelt, welche die Besuchenden verzauberte und schliesslich staunen liess. Was die floralen Werkstücke wie Kränze, Gestecke, die gefüllten Gefässe oder die Wanddekorationen jeweils ausmachen, ist ihre Natürlichkeit, welche mit den verwendeten glänzenden Accessoires bestens harmoniert. Die warmen Farbtöne wie Orange, Braun, Naturfarbe oder Gelb

wurden mit altem Holz und Birkenbäumen perfekt in Szene gesetzt. Das passende Grün in verschiedenen Nuancen ergänzte das harmonische Bild beim Betreten des Zeltes. Wer eher die kühleren Farben bevorzugte, konnte sich an den Kreationen in Weiss, Eisblau, Rosa und Silber erfreuen. Dazu passende saisonale Pflanzen wie Christrosen, der sehr beliebte silberne Strauch, dem Calocephalus sowie die Skimmia oder die Koniferen ergänzten das winterliche Angebot. Einmal mehr gelang dem Team der Gärtnerei Vogel mit vielen Ideen, Kreativität, Herzblut und Handarbeit eine sehr kreativ gestaltete und einladende Adventsausstellung.

Abheben und erleben.

Rundflüge
Schnupperflüge
Helikopterflüge
Flugschule

Bestellen Sie jetzt Gutscheine – das ideale Weihnachtsgeschenk

Telefon 041 930 18 66



www.flubag.ch



**MICHÈLE HENNIG
BY COIFFURE PETER
WÜNSCHT IHNEN
FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GROSSARTIGES 2023.**

www.coiffure-peter.ch | 062 776 11 76

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



Schröder AG

Architektur ■ Baumanagement



schroeder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

11/2020 artwork.ch

wirz //
malergeschäft seit 1946

5737 menziken
russrainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch

**NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

☑ – Qualität

www.chs-modulhaus.ch

ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

www.zaunideen.ch

gartenhag ag

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

www.zaunideen.ch

Huwa
seit 1911
www.huwa.ch

www.huwa.ch

Carrosserie Spritzwerk
marcar
GmbH
5734 Reinach Tel. 062 771 14 14
www.marano.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier
www.kreativschub.ch